

w środę
z Dziennikiem
Bałtyckim
Auto
+moto
+gratka

Dziennik Człuchowski

Dziennik
Bałtycki

nr 34 (308)

piątek 20 sierpnia 2004 r.

CZŁUCHÓW / CZARNE / DEBRZNO / KOCZAŁA /
PRZECHELEWO / RZECZENICA

**Najciekawsze
znajomości
w Internecie**

Wejdź teraz
na CZAT!

naszemiasto.pl

partner wp.pl

www.naszemiasto.pl
serwis informacji lokalnych

Buchowo. Ogień strawił wszystko

POGORZELCY



W ciągu kilkudziesięciu minut pożar strawił cały dobytek rodzin Wojdów i Fluksów.

Fot. Piotr Furtak

Ogień strawił dach nad głową trzyosobowej rodziny z Buchowa. Dość szybko przydzielono im wprawdzie lokal zastępczy, ale gdy się wprowadzali, nie było w nim prądu ani wody. Podczas pożaru stracili niemalże wszystko, a na utrzymaniu

mają siedmioro dzieci. Najmłodsze z nich to półtoraroczny chłopiec.

– Zostaliśmy bez niczego – mówi Anna Fluks. – Spłonęły meble, ubrania... Dom nie był ubezpieczony – nie skończyliśmy jeszcze go spłacać. Już wcześniej nie mieliśmy z czego żyć. Nie wiemy, jak poradzimy sobie dalej.

Burmistrz zaproponował pogorzelcom kilka mieszkań.

Zdecydowali się na trzypokojowe mieszkanie w Kamieniu. Gdy próbowali się tam wprowadzić, jeden z pracowników Agencji Nie ruchomości Rolnych Skarbu Państwa w Przeczelwie przepędził ich strasząc policją. Ostatecznie rodzina trafiła do popegeerowskiego biurowca w Buchowie. – Zapelowaliśmy do mieszkańców Debrzyna o wsparcie tej

rodziny i już jest pewien odzew – mówią Aneta Kaptur i Marzena Pokrywka, pracownicy socjalni Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Debrzynie. – Ktoś zaoferował telewizor, ręczniki, trochę pieluch. To jednak ciągle za mało. Tej rodzinie potrzebne jest niemalże wszystko, dlatego też prosimy o to, aby im pomóc.

(pif)

CZYTAJ DZISIAJ

5 Czarne. Napiętnowani pedofilią

Zastanawiają się, czy Korczak był pedofilem i ile prostytucji jest w bajce o Kopciuszku. Nie rozumieją dlaczego ludzie znienawidzili ich za miłość do dzieci. Bo – tu są zgodni – kochają dzieci i je szanują. O kim mowa? O osadzonych w ZK, skazanych za pedofilię.



6 Przeczelwo. Zawody jeździeckie

28 koni różnych maści i 40 jeźdźców w popisowych konkurencjach można było oglądać w miniony weekend w Przeczelwie. Odbwały się tu XVIII Okręgowe Zawody Jeździeckie w skokach przez przeszkody o puchar wójta gminy. widzom najbardziej spodobała się konkurencja potęga Skoków, w której... triumfowała kobieta.



R E K L A M A

Chojnice 99,30 MHz

RADIO
weekend

Bytów 105,80 MHz

Sępólno Krajeńskie 92,60 MHz

Radio Weekend
to doskonałe medium
dla Twojej firmy. Dlaczego?

... Bo słysząc nas dalej
niż myślisz.

Chojnice, ul. Jana Pawła II 1B
tel. (0-52) 397 11 01
fax (0-52) 397 11 52
reklama@petrus.pl

www.weekend.petrus.pl

68721A

R E K L A M A

MIX korzyści

80 gr z VAT na stacjonarny

Telefon na kartę za 1 zł

• Człuchów
ul. Królewska 2
tel. (0-59) 834-17-43
GSM (0-603) 193-100

• Połączenie samych korzyści.
• Pełna kontrola kosztów i markowe telefony od 1 zł.
• Bez abonamentu, bez rachunku.
• Na stacjonarny tylko 80 gr z VAT za minutę.

COLTEX DAKAR www.coltex.plusgsm.pl **mixPlus**

OKNA PCV ZENKA

PRODUCENT
mgr inż. Jerzy Zenka

W SPRZEDAŻY RÓWNIEŻ
STOLARKA ALUMINIUM
ORAZ ROLETY,
WEWNĘTRZNE
I ZEWNĘTRZNE

POMIARY
DORADZTWO
I DOSTAWA
DO KLIENTA
GRATIS

77-300 Człuchów, ul. Słowackiego 21
tel. (059) 8344257, tel./fax (059) 8341777
e-mail: jerzy@zenka.pl

www.oknapczenka.pl

WYSOCCY
MATERIAŁY BUDOWLANE

Odkryjemy niepowtarzalny
charakter Twojego domu!

BALEXMETAL BRAAS POLSKA
Plannja CREATON I-B-F

KORAMIC
Roben

SPRZEDAŻ I MONTAŻ POKRYĆ DACHOWYCH
7% VAT (MATERIAŁ + ROBOCIZNA)
TYNKI GIPSOWE - MASZYNOWE - 7%
BUDOWA DOMÓW "POD KLUCZ" - 7%

PRZYDOMOWA OCZYSZCZALNIA ŚCIEKÓW
Konkurencyjne ceny, rabaty, dostawa do klienta, rozładunek HDS

Wiesław Wysocki, Mirosław Wysocki Spółka Jawna
89-600 Chojnice, ul. Zakładowa 4
tel. 052/3971448, fax 0523978071
www.WYSOCCY.COM

DORADCY
TECHNICZNO - HANDLOWI

TUCHOLA, CEKYN,
DEBRZNO, OSIE, GOSTYCYN,
SĘPÓLNO KRAJEŃSKIE,
BYSŁAW, ŚWIECIE,
WIĘCBORK, MROCZA, TLEN,
507-029240

CHOJNICE, CZŁUCHÓW,
PRZECHELEWO, CZARNE, KOCZAŁA
RZECZENICA, WIERZCHOWO
CZŁUCHOWSKIE,
507-029239

CHOJNICE, CZERSK, BRUSY,
KONARZYN, LIPNICA,
BYTÓW, DZIEMIANY,
RYTEL, CHARZYKOWY,
ŚLWICE,
507-029260

SPRZEDAŻ RATALNA

SPECJALNIE DLA WAS

Weekend w hotelu

Chcesz wyjechać na weekend? Odpowiedz na cztery pytania i prześlij nam odpowiedzi na kartce pocztowej do 8 dnia następnego miesiąca. Co tydzień publikujemy jedno pytanie, a co miesiąc losujemy nagrodę miesiąca – weekend dla dwóch osób w hotelu. Nasze pytanie: **Wymień co najmniej trzy jadalne grzyby.** Na odpowiedzi czekamy do 8 września 2004 r. Biuro Konkursów „Dziennika Bałtyckiego”, Targ Drzewny 9/11 Gdańsk, z dopiskiem „Weekend w hotelu”.

Graj i wygraj telewizor

Zamów prenumeratę „Dziennika Bałtyckiego”, a co miesiąc otrzymasz „Dziennik Bałtycki Prenumeratę” – gazetę tylko dla Prenumeratorów. A w nim superkonkurs z dużą liczbą nagród i wartościową nagrodą główną. W tym miesiącu jest nią wysokiej klasy telewizor! Takiej okazji nie można przegapić. Wystarczy wypełnić kupon i przesłać do naszego Biura Konkursów. W gazecie znajdziecie także korzystną ofertę rabatową partnerów Klubu Prenumeratora. Tańsze usługi w serwisie samochodowym, rabat na zakup soczewek kontaktowych, kolacja we dwoje o 20 procent tańsza – to tylko niektóre propozycje. Nie zwlekaj więc i wybierz się na zakupy z kartą Klubu Prenumeratora. To się naprawdę opłaca! **Tu uzyskasz rabaty z kartą Klubu Prenumeratora:** Salon Kosmetyczno-Fryzjerski ABACOSUN, Eurotel Autoryzowany Przedstawiciel Sieci ERA, VIVA Club Sopot, Toyota Chwaszczyno, Borgia, Chemia – materiały budowlane i wykończeniowe, Hotel Pensjonat La Siesta, Hotel Szydłowski, Hotel Niedźwiadek, Zakład Optyczny Stojalski, Auto Serwis WT Błazewicz.

Wyjeżdżasz – zawieś prenumeratę

Jeżeli posiadasz prenumeratę domową, czyli otrzymujesz „Dziennik” przed godz. 8, masz możliwość zawieszenia dostawy prenumeraty. Zawieszenie jest bardzo przydatne, jeżeli właśnie wyjeżdżasz na kilka dni i nikogo nie będzie w domu. Warunkiem zawieszenia jest zgłoszenie telefoniczne pod nr. 0 800 15 00 26 na 3 dni robocze przed terminem zawieszenia.

Prosto do domu

Zamawiając prenumeratę, masz gwarancję stałych dostaw ulubionej gazety, codziennie prosto do domu. Korzystnie jest zamówić prenumeratę na okres trzech miesięcy lub dłuższą i wtedy można otrzymać firmową – „Dziennika Bałtyckiego” – skrzynkę na gazety i listy. Skrzynka jest własnością Prasy Bałtyckiej do dyspozycji Czytelnika na czas trwania prenumeraty.



NASI PARTNERZY

PIZZERIA PICASSO
ul. Szczecińska 27a
tel. 83-411-27

10% rabatu
na konsumpcję dużej pizzy
po godzinie 15.00

OSIR CZŁUCHÓW
ul. Szkolna 1
tel. 834-25-53

wjeżdżówka na saunę
wjeżdżówka na dno podziem.
wypożyczenie dowolnego
sprzętu pływającego
wjeżdżówka na dno podziem.
wypożyczenie roweru górskiego
wynajęcie sali gimnastycznej i
na czas 1,5h

CHEMIA
materiały
budowlane
i wykończeniowe
Gdańsk, ul. Grunwaldzka 363
tel. 762 75 62 do 67
www.chemiagda.com.pl

bonda.pl
MIKROKAMERY MONITORING
Zainstaluj kamery w firmie!
Używając telefonu czy komputera
w każdej chwili sprawdzisz co się dzieje!
ul. Rdestowa 41, 81-577 Gdynia
tel. [58] 782 2002, www.bonda.pl

Człuchów. Adam Bondarenko czy Andrzej Piworowicz?

Na dwoje babka wróżyła

31 sierpnia br. dyrektorem Ośrodka Sportu i Rekreacji w Człuchowie

przejdzie Ryszard Szybajło. 1 września rządy obejmie następca. Kto?

Na ogłoszony przez Urząd Miejski konkurs na to stanowisko wpłynęły dwie oferty – mówi Zbigniew Romanowski, wiceburmistrz Człuchowa. – Nazwisko nowego dyrektora znane będzie w ciągu najbliższych kilku dni, gdyż chcę, aby pracował on od 1 września. To nie może być osoba pełniąca obowiązki.

Jak się nieoficjalnie dowiedzieliśmy, swoje kandydatury zgłosili Adam Bondarenko i Andrzej Piworowicz. Pierwszy z panów pracuje w Miejskim Domu Kultury w Człuchowie i jest koordynatorem ds. organizacji imprez. Ma 29 lat i zasiada w miejskiej radzie. Reprezentuje Samorządowe Centrum Gospodarcze.

Andrzej Piworowicz ma 37 lat. Jest nauczycielem wychowania fizycznego w Zespole Szkół Technicznych. Na pół etatu pracuje w Ośrodku Sportu i Rekreacji jako specjalista ds. spor-

tu, jest także trenerem juniorów starszych Piasta OSiR Człuchów. Nie związany z żadną partią, działa w Miejskim Forum Samorządowym.

Który z tych panów obejmie dyrektorski fotel okaże się w ciągu najbliższego tygodnia. Wyboru dokona burmistrz Zdzisław Piskorski, o ile wróci do pracy z chorobowego lub jego zastępca Zbigniew Romanowski.

Mam uprawnienia, aby podjąć taką decyzję pod nieobecność burmistrza, ale nie chcę tego robić – mówi wiceburmistrz. – Jeśli jednak będzie taka konieczność, to najpierw skonsultuję się z panem Piskorskim i dopiero wtedy dokonam wyboru.

Obaj kandydaci starannie przygotowali się do konkursu. Andrzej Piworowicz, pracujący przecież w OSiR zna ośrodek od podszewki, a Adam Bondarenko rozszerzał swoją wiedzę na temat działalności ośrodka analizując wyniki ankiety przeprowadzonej wśród mieszkańców i turystów. Sam ułożył do niej pytania.

Niech wygra ten, który będzie lepszym dyrektorem – krótko komentuje konkurs Andrzej Piworowicz.

Krzysztof Pazdalski



Adam Bondarenko jest koordynatorem ds. organizacji imprez w MDK.

Fot. Piotr Furtak



Andrzej Piworowicz pracuje w Zespole Szkół Technicznych i w Ośrodku Sportu i Rekreacji.

Fot. Krzysztof Pazdalski

Nasz konkurs

Ostatnia szansa

Dzisiaj drukujemy ostatni kupon naszego konkursu towarzyszącego wykładom anglisty Tomasza Łakomskiego. Mamy nadzieję, że pomogły one naszym Czytelnikom w nauce języków obcych, w szczególności języka angielskiego, a tych, którzy jeszcze zastanawiają się nad rozpoczęciem kursu, zachęciły do nauki.

Na kupony (musi być ich co najmniej trzy) czekamy do 27 sierpnia 2004 r. Konkurs podsumujemy na początku września. W „Dzienniku Człuchowskim”, który ukaże się 3 września br., podamy listę osób, które otrzymają m.in. multimedialne



Tomasz Łakomski

Fot. B. Kaldunski

kursy języka angielskiego lub umówią się na godzinne konsultacje u Tomasza Łakomskiego.

(BaKa)

KUPON

Premier Wielkiej Brytanii mieszka w/na:

- | | |
|--------------------------------------|--|
| ☐ White House | ☐ 10 Downing Street |
| ☐ Westminster | ☐ Buckingham Palace |

imię, nazwisko i miejsce zamieszkania głosującego

Zgadzam się na przetwarzanie moich danych osobowych zawartych w niniejszym kuponie zgodnie z ustawą o ochronie danych osobowych z 29.08.1997 roku.

podpis

Pożegnanie lata

Już wiadomo, że w piątek 27 sierpnia zagra w Czluchowie Varius Manx. Koncert rozpocznie się około godz. 20.30 w amfiteatrze na plaży jez. Rychnowskiego. Będzie to jedna z głównych atrakcji tegorocznych obchodów pożegnania lat. Zaraz po koncercie będzie można popatrzeć na fajerwerki.

CZŁUCHÓW

Dziennik
Bałtycki

www.naszemiasto.pl
serwis informacji lokalnych

piątek 20 sierpnia 2004 r.

Wydarzenia

::3

Akcja „Dziennika”. Kiermasz szkolnych książek!

Podaruj podręcznik

Wkrótce rozpocznie się rok szkolny. Najwyższa więc pora zaopatrzyć się w podręczniki. Niestety, to spory wydatek, nie każdego stać na kupno książek – nawet tych używanych. „Dziennik Bałtycki” chce Państwu pomóc. Organizujemy kiermasz używanych książek, na którym będzie można otrzymać – bezpłatnie – podręczniki, które przyniosą do naszych redakcji Czytelnicy. Czekamy na używane książki do szkoły podstawowej, gimnazjum i liceum. Zbieramy je

do końca sierpnia. Prosimy o podręczniki aktualne (nie archiwalne) – nie starsze niż wydane w 2000 r.

Pierwszy kiermasz, na którym będzie można wybrać sobie podręczniki, organizujemy 30 sierpnia. O szczegółach (miejsce i godzina) będziemy Państwa informowali na łamach DB. Dodamy tylko, że warunkiem uczestnictwa w kiermaszu i uzyskania bezpłatnie podręczników będzie posiadanie aktualnego wydania naszej gazety. Liczymy na Państwa hojność, mamy na-

dzieję, że zechcecie dopomóc uboższym sąsiadom. Może w Waszym domu znajdą się niepotrzebne już dzieciom książki, które przydadzą się innym.

O akcji będziemy informowali w „Dzienniku”.

Do naszej redakcji można przychodzić codziennie, od poniedziałku 23 sierpnia, do 30 sierpnia, w godzinach 10-15. Redakcja mieści się przy ul. Królewskiej 13 (budynek Złotego Rogu) w Czluchowie.

(a,ch)

R E K L A M A

Wzrost przedsiębiorstwa Produkcji Handlowe **ALTEX**
Aleksandra i Witold Kucharscy
w Wielu
**SKUPIJE PAPIERÓWKĘ
SOSNOWĄ PRZESZŁY
ROK I KOPALNIAK**
PŁATNE GOTÓWKĄ
tel. kom. 0609-138-134
186440A

SPECJALISTYCZNY GABINET PRZETÓWNIARSTWA SŁUCHU
•COREKTON•
**APARATY
SŁUCHOWE**
cyfrowe, klasyczne
SŁUPSK, Pl. Dąbrowskiego 6
LĘBORK, ul. Okrzei 7/1
BYTÓW, ul. Sikorskiego 30/ nr 8-10
MIĄSTKO, Szpital bud. F
ul. Wybickiego 10, pok. 105,
840 24 35
BEZPŁATNE BADANIE SŁUCHU
UBEZPIECZENI - DUŻA ZNIŻKA
177487A

TANIE PANELE
- ściennie
- podłogowe
HURTOWNIE
D. i W. BORZYSZKOWSCY
BYTÓW, ul. W. Polskiego 14
tel. 0 696 946 826
BRUSY, ul. Gdańska 14
tel. (052) 398 28 75
KONARZYN, ul. Szeroka 5
tel. (059) 833 10 43
09071A

Pomagają chorym i cierpiącym

Paweł Theus i Ewa Wierzbicka 25 sierpnia w Lęborku

Po wielu staraniach udało nam się zaprosić do naszego miasta najwybitniejszych specjalistów w dziedzinie medycyny naturalnej, bioenergoterapeutkę Ewę Wierzbicką z Olsztyna i kręgarza Pawła Theusa z Chojnic, nieocenionych w niesieniu pomocy chorym i cierpiącym.

Wszystkich potrzebujących przyjmować będą w Lęborku w hotelu „Vega” przy ul. 10 Marca 9, w pobliżu dworca PKP i PKS.

Ewa Wierzbicka z Olsztyna to wybitna uzdrowicielka, oblegana przez chorych każdego dnia, bardzo znana ze swej skuteczności nie tylko w naszym kraju. Pacjenci zgłaszają się do niej z różnymi chorobami, a najczęściej to: choroby onkologiczne, choroby tarczycy, nerwicy, prostaty, bóle rąk i nóg, wzroku i słuchu.

Kręgarz Paweł Theus to legendarny polski kręgarz z 35-letnim stażem pracy, jest znany w wielu krajach świata, często nazywany królem kręgarzy, który poradzi sobie z każdym, nawet najbardziej odpornym kręgosłupem.

Słynnemu kręgarzowi towarzyszyć będzie kręgarka i spec. masażu leczniczego Ewa Tomaszewska.

Udało nam się dotrzeć do niektórych osób, którym pomogli i które wyraziły zgodę na rozmowę.

– **Szczęśliwy powrót do zdrowia** – tak mówi nam z radością Urszula P. – 50-letnia nauczycielka. – Wystarczyło kilka wizyt, by zatrzymać niebezpieczną chorobę. Przez cały rok chorowałam



na choroby kobiece, lekarze bardzo mocno mną się opiekowali, robili, co mogli, by mi pomóc, jednak stan mojego zdrowia się pogarszał. Wpadłam w nerwicę, miałam kłopoty i w pracy, i w domu. Byłam u pani Ewy kilka razy. Po każdej wizycie czułam się lepiej.

Teraz wróciłam do normalnej wagi, mam normalną cerę, nerwica ustąpiła. Minął już rok i wszystko jest bardzo dobrze, a ja jestem szczęśliwa – płacząc żegna się pani Urszula.

Kręgarz ostatnią deską ratunku.

Udało nam się dotrzeć do znanej z prasy i telewizji profesor Sabiny T. – bylej pacjentki kręgarza Pawła Theusa, która przez długi okres korzystała z wózka. – Dzisiaj po jego zabiegach niepotrzebne są nawet kule. Wpisałam się do złotej książki, jest tam moje zdjęcie na wózku z wizyty u Papieża i drugie zdjęcie, jak w telewizji wręczałam kręgarzowi kwiaty, dziękując za powrót do zdrowia – wspomina pani profesor Sabina.

Dziękujemy za rozmowę i życzymy zdrowia.

Przyjęcia indywidualne:
– w Lęborku w hotelu „Vega”
przy ul. 10 Marca 9, w pobliżu dworca,
PKS i PKP w dniu 25 sierpnia (środa)
w godz. od 11.00 do 17.00,
rejestracja od 10.30.

Na miejscu można będzie zamówić słynne poduszki przeciw chrapaniu i bezdechowi nocnemu.



Tekst na prawach ogłoszenia 170630A

Buchowo. Wołanie o pomoc

Ogień zabrał wszystko

Pożar w Buchowie wybuchł w niedzielę około godziny 18. Spłonęło całe poddasze, gdzie mieszkała Anna Fluks z rodziną (mąż i sześcioro dzieci). Wprawdzie udało się ocalić dół domu, ale trzynastoosobowa rodzina straciła dach nad głową.

Przyczyną wybuchu ognia było najprawdopodobniej zwarcie instalacji elektrycznej. Ten pożar na pewno na długo zapamiętają również czluchowscy strażacy. Podczas interwencji pies pogryzł bowiem strażaka – ochotnika z Bińcza. Na szczęście skończyło się na niegroźnych obrażeniach. Strażak trafił jednak do szpitala, gdzie założono mu szwy. Pies był szczepiony.

Noc z niedzieli na poniedziałek pogorzelnicy spędzili częściowo



Pogorzelnicy zamieszkali w popegeerowskim biurówcu.

Fot. Piotr Furtak

u sąsiadów i rodziny

kilka osób spało jednak w samochodzie. Ich dom wymaga solidnego remontu. Józef Wojda szacuje, że aby doprowadzić go do porządku potrzeba około 50 tys. zł. Pomoc finansową w remoncie zapowiedział Mirosław Burak, burmistrz gminy Debrzno. Zanim uda się go wyremontować minie jednak co najmniej kilka miesięcy. Przez ten czas rodzina będzie mieszkała w biurówcu popegeerowskim w Buchowie. Warunki, w których przyjdzie im żyć, są fatalne – wśród pogorzelników są małe dzieci. Najmłodsze z nich ma półtora roku, nieco starsza dziewczynka to dwulatka. Najstarszy z siedmiorga rodzeństwa ma 12 lat.

– Burmistrz zaproponował nam mieszkanie w Ka-

mieniu, gdy tam pojechalismy zostalismy jednak wygonieni przez pracownika agencji – mówi Józef Wojda. – Tamto mieszkanie jest wyremontowane, przygotowane do zamieszkania i co najważniejsze jest w nim elektryczność i woda. Nie wiem jak poradzimy sobie tutaj z małymi dziećmi...

Zaskoczony wyproszeniem pogorzelników z Kamienia jest również Mirosław Świderski, sekretarz Urzędu Miasta i Gminy w Debrznie.

– Agencja Nieruchomości Rolnych Skarbu Państwa przekazuje nam te lokale – mówi Mirosław Świderski. – Nie mamy wprawdzie podpisanej umowy notarialnej, ale

dziwię się,

że tym rodzinom nie pozwolono zamieszkać w Kamieniu.



Bez dachu nad głową zostało siedmiorgo dzieci, w tym półtoraroczny chłopczyk.

Fot. Piotr Furtak

Jak się dowiedzieliśmy w oddziale terenowym agencji w Bytowie mieszkanie w Kamieniu jest już zarezerwowane dla innej rodziny.

– Owszem mamy podpisane porozumienie z gminą, z którego wynika, że mieszkania będą przekazywane, ale dziwię się, że burmistrz już teraz chce je rozdysponowywać – mówi Jan Lubiński, administrator bytowskiego oddziału agencji. – Do Kamienia przekwaterujemy rodzinę z Czluchowa, która przez 2 lata miała kłopoty z płaceniem czynszu. Właściwie ci ludzie już mieszkaliby w tym lokalu gdyby nie to, że przez pewien czas zajmowała go nasza ekipa remontowa.

Zarówno Wojdowie, jak i Fluksowie znaleźli się w bardzo trudnej sytuacji. Jedyne Józef Wojda otrzymuje zasiłek przedemerytalny. Inni mężczyźni w tej rodzinie jeśli pracują, to jedynie sezonowo.

– Nie wiem jak sobie poradzimy – mówią Anna Fluks i Halina Wojda. – Prawie wszystko co mieliśmy nadaje się do wyrzucenia. Pożar zabrał nam wszystko.

Ci z naszych Czytelników, którzy zechcieliby wesprzeć pogorzelników proszeni są o kontakt z Gminnym Ośrodkiem Pomocy Społecznej w Debrznie pod numerem telefonu 83 35 439 lub 83 33 632 ewentualnie z redakcją „Dziennika” w Czluchowie (tel. 83 45 841).

(pif)

Z POWIATU

■ Była energia była

DEBRZNO. Do stu osób chce zatrudnić do końca tego roku belgijska firma „BEAC” w Debrznie. Produkcja mogłaby ruszyć już niebawem. Wstrzymują ją... braki prądu. – Rekrutacja pracowników poszłaby znacznie szybciej, gdyby nie ciągnące się procedury związane z zapewnieniem firmie wystarczająco dużej energii elektrycznej – mówi Marek Figura, dyrektor zakładu. – Nie możemy zacząć uruchamiać i sprawdzać maszyn. Ale jest szansa, bo już zaczęli robić...

Energetycy obiecali „zakończyć sprawę” w poniedziałek. Jeśli tak się stanie około 20 sierpnia firma powinna rozpocząć produkcję. Zatrudnieni zostaną też kolejni pracownicy. Obecnie łącznie z dyrektorem pracuje tu 11 osób. Większość to byli pracownicy „Ekomechu” – poprzednika spółki „BEAC”.

– Na razie podczas rekrutacji bazujemy na pracownikach byłego „Ekomechu”. Potem będziemy szukać dalej – mówi dyrektor. – Potrzebujemy fachowców wysokiej próby z branży metalowej, cieszących się dobrą opinią. Przypomnijmy. W czerwcu belgijska spółka BEAC kupiła w całości upadły „Ekomech-Demet” w Debrznie. W cztery miesiące po ustaniu produkcji poprzednika, firma zaczęła zatrudniać pierwszych pracowników. Planowana produkcja to specjalne palety do transportu szyb samochodowych. Czekają już na nie Belgowie i inne państwa Unii Europejskiej. Cała produkcja przeznaczona jest na eksport.

■ Na dwa koła

CZARNE. Jak pić to na obie nogi. Jak jechać, to parami. Ta zasada przyświeca ostatnio pijanym rowerzystom w Czarnej. W czwartek policja zatrzymała tu dwóch nietrzeźwych cyklistów. W wydychanym powietrzu mieli odpowiednio 1 oraz 1.5 promila. Wyjątkowo „gorący” oddech mieli też panowie zatrzymani dwa dni wcześniej na ul. 27 Lutego. Rowerzyści „chuchnęli” odpowiednio 1 i 2 promile. Tego samego dnia, w różnych różnych punktach miasta pracy policjantom przysporzyli także trzeźwi cykliści. Jeden zderzył się z jadącym roverem, drugi uderzył w stojącego forda. Rowerzyści wyszli ze zdarzenia bez szwanku. Ucierpiał... rover.

(stef)

R E K L A M A

KOTŁY C.O. EKOLOGICZNE EKONOMICZNE



TANIE RATY tylko 3%*

Kotły spalające mięt, drewno, trociny, brykiet, pellets, węgiel, węgiel groszek

Skład Art. Metalowych, Budowlanych i Narzędzi
Kościerzyna, ul. 8 Marca 3-4
tel. 680-19-37

* APR w stosunku rocznym przy kwocie 1000zł na 10 miesięcy wynosi 11,46%

Uniwersytet Ludowy w Radawnicy

zaprasza
do szkół policealnych na następujących kierunkach kształcenia,
prowadzonych systemem dziennym lub zaocznym:

1. Terapia zajęciowa - 2 lata,
2. Dietetyka - 2 lata,
3. Pracownik socjalny - 2,5 roku,
4. Opiekun w domu pomocy społecznej - 2 lata,
5. Asystent osoby niepełnosprawnej - 1 rok,
6. Opiekunka środowiskowa - 1 rok,
7. Turystyka - 2 lata.

Przyjmujemy zapisy do Liceum Ogólnokształcącego dla dorosłych
na budowie szkoły zasadniczej - 3 lata (zapewniamy kadrę posiadającą
duże doświadczenie i osiągnięcia w nauczaniu w szkołach średnich).

Placówka posiada dobrą bazę dydaktyczną oraz internat i stołówkę. Działa nieprzerwanie
od 1946 r. Szkoły posiadają uprawnienia szkół publicznych, kadra stwarza warunki
sprzyjające rozwojowi intelektualnemu oraz emocjonalnemu słuchaczy.

Szkoły dzienne są bezpłatne, w pozostałych obowiązuje niskie czesne.

Informacji udzielamy pod nr. tel. 0-67-263-13-93 lub

www.ul-radawnica.webpark.pl

Nasz adres:

Uniwersytet Ludowy

77-405 Radawnica, ul. Uniwersytecka 6

165633A

Powiat. Hura! Jasna Góra!

Rekolekcje w drodze

Aż 450 kilometrów w ciągu 13 dni, w deszczu lub skwarze, po asfalcie lub polną drogą – pieszo. Pielgrzymka ma swój urok. Nie brakuje chwil, które na zawsze zapiszą się w pamięci, ale i takich, o których chce się jak najszybciej zapomnieć. Kilkusetkilometrowy marsz pozostawia ślady mniej lub bardziej trwałe na ciele i duszy, ale pełne ciepła i troski spojrzenie Czarnej Madonny z częstochowskiej ikony leczy wszystkie rany.

1 sierpnia – pierwszy raz z Człuchowa

– Wymarsz z własnego miasta to rzeczywiście coś innego niż zwykle, w końcu od czasów ks. Rajmunda, kto się o nas zatroszczył – mówi Małgorzata, weteranka pielgrzymkowego szlaku. – Zaskoczyło mnie to, że mimo tak brzydkiej pogody w lipcu, na trasę do Częstochowy wyruszyło aż tylu pątników.

– To bardzo miłe uczucie wchodzić do kościoła wśród oklasków ludzi zupełnie mi nieznanych. Tak witała nas grupa kościarska w Zamartem – opowiada dziewiętnastoletni Darek. – Każdej nowo poznanej osobie dziękowałem za tamte oklaski.

2 sierpnia – pierwszy kryzys

Już po pierwszym dniu odzywają się mięśnie nieprzyzwyczajone do wzmoczonego wysiłku, na obolałych stopach



Człuchowianie wędrowali na Jasną Górę w grupie kościarskiej.

Fot. archiwum własne

wyskakują pęcherze. Nic dziwnego, że przychodzi kryzys. – Najtrudniej było chyba drugiego dnia, kiedy wydawało się, że już oprawiłem wszystkie moje pęcherze, a one nadal bolały – wspomina Krzysztof, były ministrant.

Często w takich chwilach pomaga sama świadomość, że nikt nie cierpi samotnie i przekonanie, że to się jednak opłaca. Pielgrzymka to przecież czas zastanowienia nad sobą, czas, kiedy człowiek dziękuje, prosi, kiedy jest zmuszony pokonywać swoje słabości. Nierzadko postawa ludzi spotkanych na drodze nie pozwala na poddanie się.

– Zaskoczyła mnie ludzka życzliwość – mówi Krzysztof. – Przed pielgrzymką sądziłem, że ludzi już nie stać na takie gesty. Trzeba mieć wiel-

kie serce, by przyjąć pielgrzyma do domu, ugościć go, nierzadko mimo swoich małych możliwości finansowych.

7 sierpnia – najdłuższy etap

Maszerujący tłum zmęczonych, kulejących, ale i rozśpiewanych ludzi nie pozostawia nikogo obojętnym. Choć niektórzy pukają się w głowę na taki widok, to i tak więcej jest takich, którzy zastanowili się nad sobą lub powierzyli pielgrzymom swoje osobiste intencje. Po pokonaniu najdłuższego etapu na drodze wszystko powinno być już „z górki”, nawet dni płyną coraz szybciej. A cel z każdym krokiem coraz bliżej. I człowiek z każdym dniem inny.

– Ludzie są dla siebie bardzo otwarci, brakuje tego na co dzień – mówi siedemnastoletnia Karolina. – Mimo, że było nas tak wielu, to każdy znalazł nóg i dostał coś do jedzenia.

To właśnie na pielgrzymce można zobaczyć niezwykle rzeczy, bo ktoś mając około

dwudziestu lat codziennie odprawia godzinki, bez zwątpienia niesie krzyż, lub wyściaga pomocną dłoń bez oglądania się na innych? – Pielgrzymka to specyficzne rekolekcje w drodze. To taki moment, kiedy wyłączamy się z rytmu codziennego życia, by odkryć Boga w każdym człowieku – mówi ks. Marcin Czocholiński, wikariusz parafii pw. Św. Jakuba Ap. w Człuchowie. – Przez wprowadzenie w czyn uczynków miłosiernych wobec bliźniego możemy dać żywe świadectwo naszej wiary. To świadectwo dają nie tylko pielgrzymi, ale również wszyscy ludzie o wrażliwych sercach wspierający ich modlitwą i darami.

13 sierpnia – przed tronem Matki

Tutaj kończy się marsz, ale przecież tak miało być. Każdy przeżywa długo oczekiwane spotkanie z Matką Bożą indywidualnie. W ciągu zaledwie kilku minut niewiele można powiedzieć.

Dorota Fudala

Człuchowianie na szlaku

Piesza pielgrzymka na Jasną Górę wyruszyła w tym roku z Człuchowa. To pierwszy wymarsz pątników z naszego miasta, odkąd dekanat człuchowski znalazł się w granicach diecezji pelplińskiej. Przez ostatnie lata człuchowianie wędrowali m.in. w grupie chojnickiej, złotowskiej, kościarskiej. Grupa człuchowska w Zamartem dołączyła do tej ostatniej. Kościarscy wędruje już od 1991 roku, od 1992 r. w ramach pelplińskiej grupy białej. Od 1995 r. co roku w tej grupie wędrowali mieszkańcy Człuchowa i okolic, w tym roku nawet z własnym księdzem. Grupa człuchowska składała się z 35 osób w wieku od 14 do 68 lat, w większości z kobiet. Najwytrwalsze wędrowały już dziesiąty raz. Sporo było również nowicjuszy.



Pielgrzymka trwała 13 dni. Mimo postojów i życzliwości innych pątników nie wszyscy dotarli przed obraz Matki Boskiej.

Fot. Dorota Fudala

Czarne. Andrzej: Czy Korczak był pedofilem?

Więźniowie pluja im w twarz

Ze szkoły

Na 3 lata pozbawienia wolności człuchowski sąd skazał Rafała B. – mężczyznę oskarżonego o to, że w marcu 2002 roku w okolicach Raciniewa zgwałcił 13-letnią dziewczynkę – mieszkankę jednej z podczarnieńskich miejscowości. Dziewczynka wracająca ze szkoły rowerem, została zaciągnięta do lasu i zmuszona do odbycia stosunku oralnego. Po kilku dniach zatrzymano mężczyznę podejrzanego o gwałt. Z orzeczeniem sądu nie zgadzali się bliscy oskarżonego twierdząc, że w momencie gdy miało dojść do gwałtu, był on w domu.

Przejażdżka

14-letnia dziewczyna została zgwałcona w maju 2002 roku przez mężczyznę pracującego w firmie jej ojca. Zajście miało miejsce w pobliżu żwirowni między Breńskiem a Czarne. Dziewczyna wybrała się na przejażdżkę rowerową. Jechała do swojej koleżanki. Po drodze spotkała 21-letniego Krzysztofa Sz., który również jechał rowerem. – Mężczyzna zaproponował jej wyprawę na imprezy, które tego dnia miały odbywać się w Czarne – relacjonował aspirant sztabowy Jerzy Adamczyk, rzecznik prasowy człuchowskiej policji. – Dziewczyna знаła go, więc przystała na tę propozycję. Po drodze Krzysztof Sz. siłą zaciągnął ją w krzaki i zgwałcił. Bił ją pasem po nogach, uderzył ręką w twarz. Gwałtcieli do mieszkańca Wojnowka w gminie Okonek. Mężczyznę zatrzymano w domu.

Pod sukienkę

25-letni mieszkaniec Gębarzewa został zatrzymany w marcu pod zarzutem molestowania czteroletniej dziewczynki. Podczas nieobecności rodziców mężczyzna przyszedł do domu sąsiadów rzekomo oglądać mecz. W mieszkaniu było czworo dzieci w wieku 4-12 lat. Z ich relacji wynika, że w pewnym momencie Marek B. zaczął wkładać rękę pod majtki dziewczynki i dotykał jej narządów płciowych. Gdy rano wrócili rodzice dzieci opowiedziały im o tym co się działo w domu podczas ich nieobecności. O sprawie było głośno, gdyż człuchowski sąd zastosował wobec B. jedynie dozór policyjny – po złożeniu zażalenia przez prokuraturę Sąd Okręgowy w Słupsku postanowił o tymczasowym aresztowaniu.

Sebastian jest pewien – ci, którzy molestują małe dzieci powinni być leczeni farmakologicznie. Takie opinie mogą zaskakiwać w ustach mężczyzny, który odsiaduje wyrok za pedofilię.

– Nie powiem, żeby im jaja ucinąć, bo to nie wypada – twierdzi prawie osiemdziesięcioletni mężczyzna. – Gdy słyszę o sprawie dyrygenta czy psychologa oskarżonego o molestowanie dzieci ogarnia mnie przerażenie. Ich trzeba leczyć.

On sam nie czuje się winny. Wprawdzie odsiaduje wyrok z artykułu 200 kodeksu karnego (doprowadzenie małoletnich do czynności seksualnych), ale jego zdaniem wyrok – 3,5 roku, który dostał, był spowodowany tym, że już wówczas – gdy stanął przed sądem – panowała nagonka na pedofili.

Korepetycje z podtekstem

Wszystko zaczęło się niecałe 4 lata temu. Sebastian, który dobrze zna język niemiecki zapraszał do siebie na korepetycje dzieci znajomych. Podczas „lekcji” oraz spotkań po „zajęciach” bawili się w chowanego – było łapanie za kolana, piersi... Razem wyjeżdżali na plażę – były też drobne kwoty, które dostawały od niego czternasto-piętnastoletnie dziewczyny. W sądzie zarzucano mu, że piły u niego alkohol czy paliły papierosy – on zdecydowanie temu zaprzecza.

Po pół roku lekcji połączonych z zabawami rozpoczęło się śledztwo.

– Te zabawy sprawiały mi przyjemność – przyznaje więzień. – Gdybym jednak wiedział, że mogę za to trafić do więzienia dałbym sobie spokój.

Szukam kobiety

Wigoru Sebastianowi może pozazdrościć niejeden trzydziestolatek. Trudno uwierzyć, że ten właśnie mężczyzna ma już 77 lat. Podczas rozmowy sporo gestykuluje. Nie ma pretensji do swoich byłych uczennic, ale jedno wie na pewno – nie będzie już udzielał „korepetycji”. Po wyjściu z więzienia zamierza przeprowadzić się w okolice Szczecinka. Być może uda mu się poznać odpowiednią kobietę.



Większość skazanych za pedofilię odsiaduje wyrok w pawilonie nr 4.

Fot. Piotr Furtak

– Próbowałem sobie kogoś znaleźć, ale która sześćdziesięcioletnia kobieta pójdzie ze mną np. w góry – pyta. – Poza tym trudno było mi znaleźć kogoś odpowiedniego – kobiety, które znałem albo piły, albo paliły, a ja jestem przeciwnikiem takich używek.

Nagie kąpiele

Andrzej jest zdecydowanie młodszy od Sebastiana. Gdy zaczyna mówić, z jego ust wylewa się dosłownie potok słów. Czuje się skrzywdzony. Twierdzi, że został skazany za inne poglądy od większości ludzi. Owszem spotykał się z dziećmi (najmłodsze) z nich mają po 9 lat. On zabierał je żukiem nad morze. Razem kąpali się i bawili. Robił im zdjęcia, ale jego zdaniem nie ma na nich treści erotycznych. Później te fotografie były jednak uznane za jeden z podstawowych dowodów przeciwko niemu w sądzie.

– Uważam, że nie zrobiłem nic złego – twierdzi Andrzej. – Uczyłem je akceptować własną pleć. Moim zdaniem dzieci do 12-13 roku życia powinny kąpać się nago. Oczywiście pod kontrolą rodziców. Czy to normalne, że kobiety wstydzą się piersi? Nie, a związane jest to z wychowaniem dzieci. W naszej kulturze wychodzi się z założenia, że nagość jest czymś bardzo wstydlivym. W Australii onanizm dziecięcy jest normalną rzeczą – u nas traktuje się to jako wielki grzech.

Kopciuszek prostytutką?

Podczas tych spotkań bywało i tak, że Andrzej obciągał chłopcom skórki z napletka – jego zdaniem było to związane troską o higienę. W sądzie uznano to jednak za przejaw molestowania seksualnego. Na jego niekorzyść wpłynęły też prezenty kupowane dzieciom. A okazje były bardzo różne – dziewczynki mogły dostać prezent np. z okazji pierwszej miesiączki. Mężczyzna wychodzi bowiem z założenia, że osiągnięcie dojrzałości płciowej jest dla młodego człowieka wydarzeniem o wiele ważniejszym niż np. pierwsza komunia święta.

Andrzej nie założył rodziny, gdyż ma poważną wadę wzroku. Twierdzi, że nie może obciążać nią swojego ewentualnego potomka. Istnieje spore zagrożenie, że jego dziecko również cierpiałoby na to samo.

Skazano go na nieco ponad 3 lata pozbawienia wolności. Odbił już 3/4 kary. Podczas pobytu w więzieniu otrzymał listy, zdjęcia od dzieci, z którymi się spotykał. Twierdzi jednak, że po wyjściu z zakładu nie będzie się z nimi widywał, tym bardziej, że część z nich to już ludzie dośrośli. Planuje napisanie książki, w której chce zawrzeć swoje przemyślenia.

– Kocham dzieci i uznano, że w ten sposób popełniłem przestępstwo – mówi Andrzej. – Człowiek kochający dzieci

nie może zrobić krzywdy dziecku. Czy Korczak był pedofilem?

Również inne poglądy Andrzeja mogą szokować. Według niego bowiem nawet bajka o Kopciuszku jest przejawem prostytucji.

Podnoszenie świadomości

Beata Kalinowska-Prokopowicz, psycholog Zakładu Karnego w Czarne opiekuje się „czwórką” – pawilonem, w którym przebywa wielu więźniów skazanych za pedofilię – twierdzi, że jedyną metodą leczenia, która może przynieść skutek w tym przypadku jest podniesienie świadomości.

– Oni sami muszą dojść do tego, że to co zrobili było złe – mówi pani psycholog. – Bez tego istnieje duże zagrożenie, że po wyjściu na wolność będą robili to samo. Nie mamy metod pozwalających na skuteczne leczenie z pedofilii. Nie ma ich też w innych krajach – stąd też głośne afery np. w Belgii. Najgorsze jest jednak to, że w Polsce po wyjściu z więzienia taka osoba

pozostawiana jest sama sobie – nie ma nad nią żadnej kontroli.

Co powoduje, że zdrowi mężczyźni interesują się dziećmi? Problem jest bardzo złożony. Według psychologów motorem napędzającym może być kupowanie przez matkę kolorowych, dziewczęcych ubranek dla chłopca, wychowanie w środowisku kobiecym, nieszczęśliwa miłość, alkohol.

Impuls

– Jeśli dziecko było np. molestowane w dzieciństwie, a ojciec, czy osoba molestująca nie poniosła za to kary, rozwijają się pewne wzorce zachowań oraz poczucie, że nie było to niczym złym – twierdzi Beata Kalinowska-Prokopowicz. – Impulsem może być również nieudany seks z dorosłymi kobietami. Jeśli mężczyzna spotka się z wyśmianiem może szukać zaspokojenia wśród dzieci.

Obecnie to właśnie rozmowa z psychologiem jest jedyną metodą terapii za kratami. Być może w przyszłości w więzieniu w Czarne, gdzie przebywa około pięćdziesięciu pedofili, wprowadzony zostanie specjalny program, podczas którego w trakcie leczenia wykorzystywana będzie wiedza nie tylko z zakresu psychologii, ale również seksuologii. To jednak przyszłość – na razie na ten temat jedynie więcej się mówi, a więźniowie skazani za wykorzystywanie seksualne dzieci są izolowani od innych.

– Po tych reportażach sytuacja pedofili jest coraz trudniejsza – mówi Sebastian. – Opluwanie, szturchnięcia nie są niczym nadzwyczajnym. Prawdę mówiąc nawet nie za bardzo się temu dziwię. Gdy rozmawiam z niektórymi ludźmi odsiadującymi tu wyrok bierze mnie obrzydzenie. Sami sobie zgotowali taki los.

(pif)

Imiona odsiadujących wyrok zostały zmienione.

Podpatrzyły koleżanki

Siedemdziesięcioletni mieszkaniec Czarne trafił do więzienia oskarżony o molestowanie dziesięcioletniej dziewczynki. Sprawa trafiła do prokuratury latem ubiegłego roku. Koleżanki, które dziewczynka zabrała ze sobą do mieszkania starszego pana widziały co działo się w sąsiednim pokoju i poinformowały o tym swoich rodziców. Ci z kolei zawiadomili policję. Z relacji dziewczynki wynikało, że odwiedzała ona mężczyznę co najmniej od kilku miesięcy.

Przechlewo. Okręgowe Zawody Jeździeckie

Skoki na miarę przyszłych mistrzów

W Przechlewie po raz kolejny zapachniało wielkim sportem. A to za przyczyną wyborowych jeźdźców i ich koni oraz trenerów biorących udział w XVIII Okręgowych Zawodach Jeździeckich w skokach przez przeszkody o puchar wójta gminy. I być może ich start na przechlewskim parkurze stanie się namiastką po sięgnięciu przez nich w przyszłości olimpijskich laurów. Tak jak stało się to w przypadku Andrzeja Paska z Nowelic, Kamila Rajnerta z Białego Boru i Pawła Spisaka ze Skibna, zawodników którzy startowali wcześniej w Przechlewie, a teraz reprezentują Polskę na Igrzyskach Olimpijskich w Atenach w Wszechstronnym Konkursie Konia Wierzchowego. Na parkurze jak zwykle nie zabrakło Bogdana Jareckiego, kierownika zawodów, a jednocześnie trenera naszych olimpijczyków i ich zdolnych następców.

XVIII Okręgowe Zawody Jeździeckie w skokach przez przeszkody były kolejną próbą dla jeźdźców i koni

Bogdan Jarecki jest trenerem polskich olimpijczyków.

Fot. Mariusz Rutkowski

w ich przygotowaniach do zawodów mistrzowskich. W czterech klasach wystartowało 28 koni różnych ras i 40 jeźdźców. Niektórzy z nich startowali na dwóch lub więcej rumakach. „Tyta-nem pracy” na tych zawodach okazał się Leandro Ballad, wicemistrz juniorów i młodych jeźdźców we Włoszech, który dosiadł aż czterech rumaków. Młody Włoch jest wychowankiem Bogdana Jareckiego, trenera w KJ Hubertus Biały Bór.

W Polsce trenuje od pół roku. W trzech klasach i na dwóch ko-

niach wystartował także Tadeusz Szuraj z Karata Świeżyno.

– Dla Leandro te zwody były przetarciem przed czekającymi go ogólnopolskimi zawodami w WKKW – powiedział nam Bogdan Jarecki, olimpijczyk w WKKW z IO w Seulu w 1988 roku. – Na parkurze miał sobie tylko poskakać. Ale i tak zdołał znaleźć się w ścisłej czołówce

wszystkich klas.

Paulina Szulc na Secie z Hubertusa triumfowała w konkurencji Potęga Skoków, najbardziej oczekiwanej przez ponad 300 widzów zebranych na przechlewskim stadionie. Młoda amazonka z Białego Boru przeskoczyła na swojej klaczy 180 cm. Rekord ustanowiony na przechlewskim stadionie wynosi 205 cm. Najmłodszą zawodniczką zawodów była dwunastoletnia Katarzyna Tołubińska z Hubertusa Białego Bóru. Pula nagród dla zwycięzców wyniosła prawie 7 tys. złotych. Złożyło się na nią 23 sponsorów.



Leandro Ballad startował w czterech konkurencjach.

Fot. Mariusz Rutkowski

Mariusz Rutkowski

Zwycięzcy poszczególnych klas

Klasa LL

Małgorzata Gostomska na Barze – SKJ Skibno
Tadeusz Szuraj na Karmenie – UKJ Karat Świeżyno

Klasa L

Leandro Ballad na Konicy – KJ Hubertus Biały Bór
Tadeusz Szuraj na Karmenie – UKJ Karat Świeżyno
Michael Baran na Czeremsze – SKJ Nostalgia

Klasa P

Tadeusz Szuraj na Kasandrze – UKJ Karat Świeżyno
Leandro Ballad na Kolnicy – KJ

Hubertus Biały Bór

Łukasz Kazimierzczak na Izalco SKJ Białe Bory

Klasa N

Paulina Szulc na Secie – KJ Hubertus Biały Bór
Barbara Jankowska na Kcy-ni – KS Ekus Szczecin
Leandro Ballad na Romario KJ Hubertus Biały Bór

Potęga Skoków

Paulina Szulc na Secie
Leandro Ballad na Romario
Kaja Pałka na Kongo
Wszyscy zawodnicy z Hubertusa.



Leandro Ballad odbiera nagrodę z rąk Mirosława Maszcza, wójta gminy i Jana Ponulaka, sekretarza komisji Wsólnej Rządu i Samorządu w MSWiA.

Fot. Mariusz Rutkowski

R E K L A M A

Masz pokoje lub domek do wynajęcia?

Kup ogłoszenie

w „Banku Kwater”

a ukaże się ono aż w **siedmiu gazetach** w Gdańsku, Olsztynie, Poznaniu, Wrocławiu, Krakowie, Łodzi oraz portalu internetowym Gratka.pl

KUPON z potwierdzeniem wpłaty na konto POLSKAPRESSE Sp. z o.o. oddział „Prasa Bałtycka”: BRE BANK SA Oddział Regionalny Gdańsk 921140 1065 0000 3148 0700 1001

■ **WRZUĆ DO JEDNEJ Z NIEBIESKICH SKRZYNEK DZIENNIKA BAŁTYCKIEGO**

■ **ZOSTAW W BIURZE OGŁOSZEŃ** (adresy Biur Ogłoszeń w stopce redakcyjnej)

■ **PRZEŚLIJ FAKSEM** Gdańsk, (058) 30-03-213

■ **PRZEŚLIJ POCZTĄ** pod adresem: „Dziennik Bałtycki”, 80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11, z dopiskiem Bank Kwater

KUPON Bank Kwater

Kupon Bank Kwater uprawniający do jednego ogłoszenia drobnego w Dzienniku Bałtyckim, Gazecie Olsztyńskiej, Gazecie Poznańskiej, Głosie Wielkopolskim, Gazecie Wrocławskiej, Gazecie Krakowskiej, Dzienniku Łódzkim oraz portalu internetowym Gratka.pl

Dziennik Bałtycki

PROSIMY WYPEŁNIAĆ DRUKOWANYMI LITERAMI I ROBIĆ ODSTĘPY MIĘDZY WYRAZAMI; TREŚĆ OGŁOSZENIA NALEŻY ZACZĄĆ OD NAZWY MIEJSCOWOŚCI

Treść: _____

Nie zapomnij Wyłącznie do wiadomości biura ogłoszeń

BANK KWATER

Ogłoszenie do 15 słów = 39 zł*

*cena zawiera VAT

SPIS RUBRYK:

1. Nad morzem
2. Nad jeziorami

3. W górach

4. Za granicą

5. Różne

Nr rubryki

imię i nazwisko _____

adres _____

numer dowodu osobistego _____

telefon _____

podpis czytelny imię i nazwisko _____

168777A

Powiat ratowników

W tym roku naszemu powiatowi przybyło 32 ratowników. Wszyscy oni zdobyli uprawnienia w ramach programu „Gryf – bezpieczne kąpielisko” i ... znaleźli sezonową pracę nad jeziorami. Widać, że człuchowski WOPR nie próżnuje. W ubiegłym roku uprawnienia ratowników zdobyło tu 50 osób, a 29 uzyskało patent sternika motorowego.

Samo życie

::7

CZŁUCHÓW

Dziennik
Bałtycki

www.naszemiasto.pl
serwis informacji lokalnych

piątek 20 sierpnia 2004 r.

ZAPOWIEDZI

■ Dla wędkarzy

CZŁUCHÓW. W niedzielę, 22 sierpnia nad jez. Rychnowskim w bazie Wodnego Ochotniczego Pogotowia Ratunkowego odbędą się spławikowe zawody wędkarskie parami z łodzi. Rozpoczną się one o godz. 8. – W zawodach mogą brać udział członkowie PZW posiadający zezwolenia na połów ryb z łodzi na jeziorze Rychnowskim – mówi Jarosław Drązek, prezes człuchowskiego PZW. Organizator – człuchowski zarząd koła PZW przewiduje nagrody rzeczowe dla najlepszych.

(kil)

■ Biesiada nad wodą

CZŁUCHÓW. Miejski Dom Kultury zaprasza na biesiadę pod gołym niebem. Zabawa rozpocznie się o godz. 18 w niedzielę, 22 sierpnia br. w amfiteatrze nad Jez. Rychnowskim. Do tańca przygrywać będzie Decorum, a w przerwach można będzie wziąć udział w konkursach.

■ Pożegnanie lata

WYCZECZY. Mieszkańcy tej miejscowości pożegnają już w tę sobotę wakacje. Impreza rozpocznie się o godz. 16.

(BaKa)

WARTO ZOBACZYĆ

■ Shrek po polsku

W filmie tak jak w życiu kłopoty zaczynają się po ślubie, zwłaszcza, gdy do akcji wkraczają... teściowie. Pierwszej części przygód ogra Shreka nie trzeba reklamować. Bawili się przy nich dzieci i dorośli. Jak mówią ci, którzy już mieli szczęście obejrzeć, druga część perypetii Shreka i jego żony, nie ustępuje w niczym pierwszej. O tym, czy małżeństwo ogrów przetrwa wizytę u rodziców Fiony, człuchowianie będą mogli przekonać się już dzisiaj. – Ten film polecam przede wszystkim ze względu na rewalacyjny dubbing – mówi Mariusz Zagdan, dzierżawca człuchowskiej „Uciechy”. – Polacy jako jedyni otrzymali zgodę na zmianę tekstu. Pełno jest więc odniesień do polskich miast i znanych postaci. Sam oglądałem ten film 4 razy. Czy Shrek pobije rekord ustanowiony w człuchowskim kinie przez wielbicieli Grocholi i „Nigdy w życiu”?

(BaKa)

Na Shreka

Kino „Uciecha” w Człuchowie,
ul. Szczecińska 4, tel. 83-411-11

20-22 sierpnia	godz. 18.00 i 20.00	cena biletu 11 zł
23-26 sierpnia	godz. 19	cena biletu 11 zł

Przechlewa. Akcja strażników i policji Do ryb w biały dzień

Dla dwóch młodych mieszkańców Łodzi nielegalne podwodne strzelanie do ryb skończyło się na Posterunku Policji. W biały dzień na jez. Długim straż leśna Nadleśnictwa Niedźwiady w Przechlewie przyłapała ich na gorącym uczynku. Dwaj kłusownicy – 29 letni Michał R. i 28-letni Radosław W. przebywali w Przechlewie na wczasach. Chcieli ustrzelić coś na ząb. Zarekwirowany przez przechlewską policję sprzęt do połowów podwodnych wart jest około 10 tys. złotych. Kłusownicy zdążyli nadziać na harpuni tylko 2 kg szczupaków i okoni.

– Całe to zajście miało charakter nielegalny – mówi Mirosław Czarnecki, kierownik przechlewskiego Posterunku Policji. – Obaj mężczyźni podczas przesłuchania przyznali się do winy i zostali zwolnieni, a teraz czeka ich orzeczenie sądowe. Łodzianie nie mieli karty łowiectwa podwodnego i pozwolenia od właściciela akwenu, a posiadany przez nich sprzęt był niezgodny z przepisami określonymi w rozporządzeniu Ministra Rolnictwa i Gospodarki Żywnościowej.

Zgodnie z tym rozporządzeniem m. in. kusza miotająca grot powinna mieć nie więcej niż trzy zęby, a nielegalny sprzęt własnej roboty znaleziony przy kłusowni-



Fot. Mariusz Rutkowska

Zarekwirowany przez przechlewską policję sprzęt jest markowym, wart ok. 10 tys. zł. Na zdjęciu: Piotr Szywnelski.

kach posiadał cztero i pięciozębowe groty. Przyłapanym „podwodniakom” grozi kara grzywny, utraty zajętego miejsca, a nawet pozbawienia

wolności do lat dwóch. Policja już pobrała od zatrzymanych po 250 zł nawiązki na grzywnę.

(MarRut)

Warto wiedzieć

Aby polować legalnie pod wodą trzeba spełnić kilka warunków określonych w przepisach. Przede wszystkim miłośnicy tej formy pozyskiwania ryb powinni posiadać kartę łowiectwa podwodnego wydaną przez Polskie Towarzystwo Turystyczno-Krajoznawcze. Kusza miotająca harpun powinna być na uwięzi i posiadać trzy ostrza rozstawione w kole o średnicy 30 milimetrów. Sprzęt podczas napinania i zwalniania musi znajdować się pod wodą, a teren łowiska powinien być oznaczony bojką. Nie wolno także polować na raki i ryby niewymiarowe.

Człuchów. Wożąc więźniów Konwój złożony z wielu dniówek

Aż 62 401 kilometrów przez 6 miesięcy przejechali człuchowscy policjanci zajmujący się konwojowaniem więźniów. W konwojach spędzili 4115 godzin, czyli 514 dniówek.

– Nie ma chyba zakładu karnego w Polsce, w którym nie byłem – mówi st. aspirant Andrzej Uhryn, kierownik ogniwa patroloowo-interwencyjnego KPP w Człuchowie. – Jeśli mamy polecenie wyjazdu do Lublina, jedziemy do Lublina. Moje najdalsze trasy to wyjazdy do Jasła czy Włodawy, ale jeździmy wszędzie. Wykonujemy zlecenia sądów, prokuratury oraz innych jednostek mających odpowiednie uprawnienia.

Człuchowscy policjanci, jeżdżący w konwojach, mają szczególnie dużo głowienie ze względu na Zakład Karny w Czarnem, w którym znajduje się oddział

szpitalny. Codziennie do konwojów zaangażowanych jest 6-7 policjantów. Ponieważ transportują więźniów nie mogą pracować np. przy patrolowaniu ulic.

– Na szczęście człuchowska konwojówka ustrzegła się nadzwyczajnych wydarzeń – mówi Andrzej Uhryn. – Nie było prób ucieczki czy odbicia więźniów. Nie mieliśmy też przypadków samookaleczeń ani samobójstw.

(pif)



Fot. Piotr Furtak

– Przejeździliśmy 514 dniówek – liczy Andrzej Uhryn, kierownik ogniwa patroloowo-interwencyjnego KPP w Człuchowie.

Zamieszanie wśród grzybiarzy

Borowik surowo wzbroniony

Sporo zamieszania wywołała ostatnio wśród grzybiarzy informacja o wejściu w życie nowego rozporządzenia Ministra Środowiska w sprawie gatunków dziko występujących grzybów objętych ochroną. Wynika z niego m.in., że ochroną objętych teraz będzie nie 20 gatunków grzybów, a 50. W tym borowiki. Za zbieranie grzybów chronionych grozi kara grzywny, a nawet areszt.

– Co jeszcze włoży się na kark policji – śmieje się Mirosław Czarnecki, kierownik Posterunku Policji w Przechlewie. – Z braku kadry nie mogą skompletować nocnego patrolu policjantów, a teraz mamy jeszcze sprawdzać koszyki grzybiarzy?

Amatorów grzybobrania, obawiających się kar i kontroli, uspakajają leśnicy.

– Rozporządzenie wprowadza co prawda wiele zmian co do grzybów i porostów chronionych, ale zwykły śmiertelnik nie powinien się tym zbyt przejmować – uspokaja Ireneusz Jażdżewski, dyrektor Nadleśnictwa Niedźwiady w Przechlewie. – A już na pewno kary nie powinien obawiać się grzybiarz, który zna grzyby i wykorzystuje je w celach konsumpcyjnych.

Nowa lista opublikowana przez Ministerstwo Środowiska w Dzienniku Ustaw zwiększa liczbę 20 dotąd chronionych grzybów do 50. Nowością jest wprowadzenie



Fot. M. Pietrasz

ochrony ostoje grzybów, a spośród 1600 gatunków porostów, aż 480 z nich wpisano na tzw. czerwoną listę. – Grzybiarze, śpijcie spokojnie – dodaje Ireneusz Jażdżewski. – Zresztą mało kto tak naprawdę zbiera

borowiki, bo są one niesmaczne. a poza tym w naszym regionie mało jest grzybów tego gatunku, więc do łamania przepisów raczej nie dojdzie.

Leśnicy apelują też, aby nie zbierać w lesie wszystkiego, a potem w domu analizować gatunki i rodzaje zebranych grzybów. Przypominają również, że obok grzybów jadalnych, rosną w lesie te niejadalne i trujące, których nie można bezmyślnie niszczyć. Są one bowiem ważnym składnikiem ekosystemu leśnego, a niszczenie jego jest zabronione. Nowe rozporządzenie można znaleźć w Dzienniku Ustaw 04.168.1765 z 28 lipca 2004, a także na stronie internetowej Ministerstwa Środowiska.

(MarRut)

Człuchów. Dobre plony, niska cena

Rolnicy zadowoleni, ale...

Tegoroczne żniwa ruszyły. Aura, jaka panuje od wiosny tego roku spowodowała, że zbiory mogą być obfite oraz – co najważniejsze – dobre. Zdaniem pracowników Rejonowego Zespołu Doradztwa Rolniczego w Człuchowie tegoroczne plony będą wyższe o około 15 proc. w stosunku do lat ubiegłych. – Plony są zadowalające jak na ziemię, na których gospodarzę – mówi Kazimierz Kowalik z Kołdowa, rolnik gospodarzący na 100 ha. – Za to cena w skupie jest poniżej opłacalności. Za tonę żyta bardzo dobrej jakości obecnie można dostać 310 zł. Tyle ofe-

ruje Rola. Mam nadzieję, że cena wzrośnie.

Chcąc uzyskać wyższą cenę za ziarno trzeba je przechować. – Można przechować we własnych magazynach lub za dodatkową odpłatnością w elewatorach Roli – dodaje Kazimierz Kowalik. – Cena żyta, żeby była satysfakcjonująca, powinna wynosić 360–370 zł za tonę.

Z oceną tegorocznych żniw wstrzymuje się Jan Wieczorek, rolnik w Dębicy, uprawiający dwustuhektarowe gospodarstwo. – Plony będą dobre – mówi. – Ale czy cena jest dobra? Nie chcę się wypowiadać. Krzysztof Lichucki



Żniwa w pełni. Rolnicy są zadowoleni z plonów.

Fot. Krzysztof Lichucki

Skupują

Zboże rolnicy mogą sprzedać do Zrzeszenia Producentów Zboż i Rze-paku „Rola” w Człuchowie, do Agrochemu w Człuchowie (w ramach kontraktacji zboża nasienne). Kros w Przechlewie skupuje owies. Ferma drobiowa rodziny Wąsikowskich z Czarnego skupuje żyto, jęczmień oraz pszenicę, natomiast młyn w Debrznie – żyto i pszenicę. Przechlewski Poldanor przyjmuje od rolników zboża paszowe.

R E K L A M A



POMORSKA WYŻSZA SZKOŁA POLITYKI SPOŁECZNEJ I GOSPODARCZEJ w Starogardzie Gdańskim

ogłasza nabór na trzyletnie studia zawodowe w systemie dziennym i zaocznym w specjalnościach:

- POLITYKA SOCJALNO-SAMORZĄDOWA
- ZARZĄDZANIE FINANSAMI I RACHUNKOWOŚĆ
- EKONOMIKA I ZARZĄDZANIE PRZEDSIĘBIORSTWEM
- INFORMATYKA EKONOMICZNA
- EUROPEISTYKA*
- EKONOMIKA UNII EUROPEJSKIEJ*

Zaoczne studia podyplomowe:

- INTEGRACJA EUROPEJSKA - OBSZARY WIEJSKIE
- NOWOCZESNA SZKOŁA - METODY AKTYWIZUJĄCE
- PEDAGOGIKA SPECJALNA
- INFORMATYKA
- ZARZĄDZANIE FUNDUSZAMI EUROPEJSKIMI (1 semestr)

Rekrutacja

STAROGARD GDAŃSKI
ul. Kościuszki 112/114
tel. (058) 56-300-90,
56-175-82

MALBORK
ul. Wojska Polskiego 499
tel. (055) 272-36-78,
272-97-24

KARTUZY
ul. Klasztorna 1
tel. (058) 681-04-34

www.pwpsig.edu.pl

* planowane 2004/2005

EUROPOL

Autoryzowany Dealer IVECO

Obsługujący obszar północno-wschodniej Polski

poszukuje partnerów do współpracy

w zakresie:

- sprzedaży pojazdów,
- świadczenia usług napraw gwarancyjnych i pogwarancyjnych,
- sprzedaży części zamiennych.

Proponujemy współpracę w zakresie pełnym oraz częściowym. Zainteresowanych prosimy o przysyłanie ofert na adres:

EUROPOL Sp. z o.o.
ul. Bałtycka 41
10-175 Olsztyn
Grzegorz Jarecki
lub na adres e-mail
chlota@bpsystem.pl

186417A

NAPISALI DO NAS

Śmierć przy pracy

Trudno wręcz opisać moje myśli i odczucia jakie towarzyszyły mi po przeczytaniu artykułu o śmierci przy pracy, w odstępie zaledwie dwóch miesięcy, dwóch młodych pracowników człuchowskiego PROMETU.

Z jednej strony przerażenie, żal i współczucie rodzinom zmarłych, z drugiej strony złość i przemożna chęć ujrzenia winnych tych tragedii na ławie oskarżonych sali rozpraw człuchowskiego Sądu. I tu pojawia się pytanie, czy aby na tej ławie oskarżonych nie powinien zasiąść również inspektor pracy realizujący nadzór i kontrolę nad PROMETEM, w szczególności ten, który kontrolował zakład po pierwszym śmiertelnym wypadku? Bo jak to możliwe, że dopiero po drugiej tragedii dopatrzone się niewłaściwej organizacji pracy w zakładzie, zbytniego nagromadzenia maszyn i urządzeń na jednostce powierzchni, wadliwego posadowienia maszyn bez zakotwiczenia w podłożu, czy też obsługi urządzeń i maszyn przez nieuprawnionych pracowników? Wszak Państwową Inspekcję Pracy utworzono jako organ powołany do nadzoru i kontroli przestrzegania prawa pracy, w szczególności przepisów i zasad bezpieczeństwa i higieny pracy (art. 1 ustawy o Państwowej Inspekcji Pracy). Czy w związku z tym nie mamy tu do czynienia z niedopełnieniem obowiązków przez funkcjonariusza publicznego, skutkujący powstaniem największej możliwej szkody – śmiercią człowieka? Jeżeli tak to podlega on odpowiedzialności karnej z art. 231 Kodeksu Karnego.

Wierzę i wyrażam swoją ufność, że Pan Prokurator Tomasz Klukowski, na co dzień doskonały oskarżyciel publiczny, w ramach nadzoru nad postępowaniem karnym dopilnuje, aby organ prowadzący to postępowanie rozstrzygnął również i ten wątek sprawy.

Bogusław Kowcun

ZAPROSZENIE

Pożegnanie lata

DEBRZNO. Występy orkiestry dętej z Wielkopolski, prezentacja dorobku Słowińek oraz pokaz tańca dawnego to tylko jedne z atrakcji ostatniej, pożegnalnej imprezy wakacyjnej. Rozpocznie się ona o godz. 18 nad Jez. Staw Miejski w Debrznie. Organizatorzy zabawy, Centrum Kultury, Sportu i Turystyki, Miejski Klub Sportowy oraz Józef Berendt, zapewnią również inne rozrywki. O godz. 10 na stadionie sportowym rozpoczną się rozgrywki piłkarskie dzikich drużyn. Impreza zakończy się koncertem m.in. zespołu Noli i zabawą taneczną.

(BaKa)

R E K L A M A

PRACA

ZATRUDNIĘ

Kierowców z samochodem osobowym (również BUS-y).

Legalny wyjazd do zbiorów owoców w Szwecji. Już w tym sezonie dniówki pow. 200 zł netto. Wyjazd i pobyt sponsorowany.
(058) 344-00-94, (058) 344-24-45,
(058) 344-29-08, (058) 344-24-45,
www.interregion.home.pl

Atrakcyjny, legalny wyjazd do zbiorów owoców w Szwecji.

Już w tym sezonie dniówki pow. 200 zł (akord). Wyjazd w sierpniu.

Działamy na rynku od 1998 roku.
(058) 320-28-81, (058) 344-24-45,
(058) 344-29-08 (w godz. 10-17).

FRYZJERÓW damsko-męskich zatrudni do nowo otwieranego salonu fryzjerskiego w Gdańsku. Korzystne warunki.
0-601-670-230

KALETNIKÓW, krawcowe do szycia torebek i plecaków. 0602-62-68-45, (0-58) 682-89-42

KIEROWCĘ- kat. CE, obywatelstwo niemieckie, język niemiecki, na stałe, +49-177-250-84-80, fax. +49-232-56-35-137

KRAWCOWA samodzielna, 2 tys. zł + utrzymanie, (0-91) 435-86-60, 0-505-028-496

ŁĘBORK zlecę szpachlowanie i malowanie płyt kartonowo-gipsowych, 0-600-873-734

ŁĘBORK zlecę wykonanie tynków zewnętrznych, 0-606-383-097

MAGAZYNIERA - kierowcę wiek do 30 lat wyk. min. zawodowe praw kat. B z Łęborka lub bliskich okolic, (0-59) 843-63-84

MURARZA, 0-603-821-371

DROBNYCH podwykonawców remontowo-budowlanych, 552-17-46

KRAKSERVIS zatrudni na budowlanych, praktyka, samochód do jazdy, 0-604-623-910

POŁOŻĘ glazurę, terakotę, dorabiam do renty, (0-59) 840-08-11, Słupsk

PRACOWALEŚ: Niemcy, Holandia, Austria- odbier p o d a t e k i (0-58) 301-82-63

PRACOWNIKÓW- platformy wiertnicze, 0-602-618-747

SZUKAM PRACY

GLÓWNA księgowa, dyspozycyjna podatki CIT VAT komputer Excel, Word, (0-59) 843-33-15

KIEROWCA BC podejmie pracę na terenie Polski lub za granicą, 0-608-184-214

KIEROWCA z samochodem osobowym diesel, szukam pracy Słupsk i okolice, 0-504-836-728

KOSZTORYSANT robót budowlanych, praktyka, samochód do jazdy, 0-604-623-910

KSIEGOWA doradzi i pomoże poprowadzić księgowość i zarządzić finansami, doświadczenie, 0-505-015-610

DOŚWIADCZONA księgowa doradzi i pomoże poprowadzić księgowość i zarządzić finansami, 0-505-015-610

POSZUKUJĘ pracy, 15 lat w HZ, znajomość biegła j. rosyjskiego (znajomość rynku wschodniego) i biernie j. niemiecki, 0-507-745-087

STUDENTKA podejmie każdą pracę na sezon, (0-59) 844-01-13, Słupsk

AUTO MOTO

SPRZEDAM

AUDI 80, 1,3 benz./gaz, 1995r., 2500 zł, grafitowy metalik, pinie, (0-59) 833-53-01

BMW 730, 1989r. Tel, (0-55) 646-34-49

CITROEN AX Prestige, 1,1 benzyna, 1995 r., 8000 zł, zielony metalik, R, zadbane, uchyłne tylne szyby, używany przez kobietę tylko, Chojnice, 0-606-383-020

CITROEN Saxo 1.6 VTS 2000r, bogato wyposażony 25.000zł, (0-59) 862-08-86, 0-888-939-868

CZĘŚCI do Daihatsu, silnik Awia i Mercedes, (0-59) 810-88-11 wieczorem

DOMEK na kochach 8x3m wyposażony, kuchnia, łazienka, sypialnia 12.000zł, 0-888-473-687

FIAT 126 P, 1993 r., 1800 zł, stan dobry, Słupsk, 0-698-559-943

MERCEDES 124 E, 1994 r., 22 500 zł, kremowy, bogate wyposażenie, 0-502-499-106

MOTOCYKL IZ Planeta 3, 1962 r., z koszem, 843-07-44, 0-604-972-290

OPEL Corsa, 1,2, 1994, 11000 zł, czerwony metalik, 0-696-670-804

OPEL Kadet, 1,6, 1990r., cena do uzgodnienia, Żukowo (0-59) 834-30-49

OPEL Kadett 1986 r., 1,3 plus gaz srebrny, hak, 3300 zł, 0888-280-006

OPEL Kadett kombi, 108i, 91 r, 5000,-, srebrny metalik, sprowadzony, (0-59) 858-52-58, 0-691-788-485

POLONEZ 1.6 gaz, 1990, 1.300 zł, (0-59) 861-44-97, 0-602-197-771

POLONEZ caro benz+gaz, 1991 r, Słupsk, 0-502-360-453

POLONEZ Caro, 1,5 instalacja gazowa, 1991 r., 3700 zł, Słupsk, 0-888-964-701

RENAULT 19, 1,4 benzyna, 93 r., 8500,-, biały, stan bdb, kaba, (0-59) 866-26-91

RENAULT Laguna, 2,2 TDI, 1998 r., 122 000 km, 31 000 zł, biały, 140 KM, bardzo bogate wyposażenie, stan wizualny i techniczny bardzo dobry, (0-59) 843-61-80, 0-508-149-352

RENAULT Twingo, 1,3, 1994 r., 9.500, zielony, instalacja gazowa, nowe opony letnie + zimowe, Chojnice, 0-501-034-506

SKODA Felicia, 1,3 LXI, 97 r., 12 900,-, Miastko, (0-59) 857-58-38, 0-603-647-729

SKODA Oktavia, 1,9 TDi, 1999 r., 31 000 zł, (0-59) 843-02-70

SPRZEDAM części do przyczepy D-47 Sanok, 0-694-556-364

VW bus T-4 1993 r., 6-osobowy, skrzyniowy, 2,4 D, niebieski, 135 tys. km, stan bardzo dobry, przygotowany do rejestracji, 12200 zł, 0888-280-006

VW Golf 1.1 1978 stan dobry pilnie sprzedam, (0-59) 863-91-98, 0-691-726-174

VW Golf II, 1,6 D, 89 r, biały, 3-drzwiowy, na niemieckich tablicach, 0-888-334-751

VW Passat 1978, 1.500 zł, (0-59) 861-44-97, 0-602-197-771

VW Passat 1992 1,9TD stan bardzo dobry, bezwypadkowy, 16.999zł, (0-59) 862-44-62, 0-501-920-042

VW Passat, 1,6 TDI, 1990, (0-58) 588-24-24, 0-504-196-232

WYWAŻARKĘ włoską do wyważania kół MT3000, cena do uzgodnienia, Żukowo 681-75-24, do 16

KUPIĘ

Al Gotówka. Osobowe, dostawcze 554-44-00, 0604-215-315

AUTA powypadkowe, uszkodzone, gotówka, (0-58) 561-39-14, 0-602-312-873

USZKODZONE

nierejestrowane, skorodowane, 0-505-515-191

NIERUCHOMOŚCI

SPRZEDAM

BORZECZOWO sprzedam mieszkanie 48 m kw, 2 pokoje, parter, (0-58) 561-67-23

BYTÓW, mieszkanie spółdzielcze własnościowe 49 m kw ul. Zwycięstwa oraz garaż murowany, 0-601-308-189

CEWICE Os. 40 lecia PRL 2/2 (63) stan dobry 52.000 zł Panas. (0-59) 862-38-17

CZARNA Dąbrówka dom (220) stan bardzo dobry 230.000 zł Panas. (0-59) 862-38-17

CZARNÓWKO działka budowlana z aktualnym pozwoleniem na budowę (2700) 63.000 zł Panas. (0-59) 862-38-17

DEBÓGÓRY k/Kościelny sprzedam wytyczoną działkę budowlaną nad jeziorem, (0-58) 686-23-07

GDAŃSK, Malczewskiego, 42,42 m kw, VII/X, osobno WC, loggia, 110 000,-, (0-58) 303-12-01

GDAŃSK Morena, mieszkanie 2-pok. 53 m kw., słoneczne, 115 000,-, (0-58) 343-00-33 wen. 373, 348-52-51 po 17,00

GDAŃSK Stara Oliwa, 4 pokoje, 62 m kw., (0-58) 304-87-86, 0-502-278-564

GOŁUBIE k. Wierzyca, 1300 m kw., uzbójnia, malownicze okolice, lasy, jeziora, 0-505-827-586

JERZWALD k. Itawy, całoroczny dom, 180 m kw., działka 7100 m kw., z linią brzegową jeziora, 0-606-609-883

Człuchów. Nasze pociechy

Witajcie na świecie



Natalka, córka Gizeli i Tomasza Zblewskich z Człuchowa, ur. 28.07.2004 r. o godz. 23.55, 3050 g, 51 cm, SP ZOZ Człuchów



Łukasz Morawski, syn Anety i Jacka ze Starego Gronowa, ur. 31.07.2004 r. o godz. 17.55, 2900 g, 54 cm, SP ZOZ Człuchów



Córka Jolanty i Dariusza Kobryń z Debrzna, ur. 10.08.2004 r. o godz. 11.25, 2600 g, 55 cm, SP ZOZ Człuchów



Radosław Tadeusz Wyk, syn Małgorzaty i Ryszarda, ur. 25.07.2004 r. o godz. 9.50, 3850 g, 58 cm, SP ZOZ Człuchów



Sandra Maria Blok, córka Sylwii i Dariusza z Chojnic, ur. 27.07.2004 r. o godz. 11.10, 3350 g, 54 cm, SP ZOZ Człuchów



Syn Anny i Damiana Szerłąg z Debrzna, ur. 31.07.2004 r. o godz. 17.25, 3400 g, 55 cm, SP ZOZ Człuchów



Kacper Rafał Nowakowski, syn Edyty i Jacka z Człuchowa, ur. 3.08.2004 r. o godz. 9.00, 3800 g, 56 cm, SP ZOZ Człuchów



Klaudia Borek, córka Marleny i Ariela z Domisławia, ur. 9.08.2004 r. o godz. 13.05, 3250 g, 54 cm, SP ZOZ Człuchów



Maciuś, syn Anny i Krzysztofa z Przechlewa, ur. 28.07.2004 r. o godz. 16.25, 3200 g, 56 cm, SP ZOZ Człuchów



Syn Danuty i Adama Pietrzaków z Buchowa, ur. 1.08.2004 r. o godz. 22.45, 3950 g, 60 cm, SP ZOZ Człuchów

Fot. Józef Szymanowski

SERCA DWA

■ Zaradny, odpowiedzialny, troskliwy, wzrost średni, już na emeryturze. Oczekuję oferty od pani, lat około 55, bardzo kobiecej, zdecydowanej i raczej szczupłej, około 160 cm. Może z jakimś dobrym pomysłem na życie, aktywnej i gospodarnej. Na pewno mogę zapewnić spokojną przyszłość. Oferty poważne ze zdjęciem i nr telefonu są szansą na szybsze poznanie. Roman.

sygn. 1359

■ Łagodna blondynka, a jednocześnie silna, energiczna osobowość (znak Bliźniąt jest sprawą tej dwoistości), niewysoka (162 cm), matka 6-letniej blondynki, pracująca, wyksz. wyższe, pozna odpowiedzialnego pana po 30. Tylko poważne oferty, najlepiej z nr telefonu.

sygn. 1360

■ Kawaler, 47 lat, 184/86, zadbany, bez nałogów, poznam samotną panią w celu towarzyskim. Foto mile widziane, telefon przyspieszy kontakt.

sygn. 1361

■ Jeśli jesteś samotna, możesz mieć dziecko i nie szukasz przygód, lecz stałego związku, to napisz do 48-letniego kawalera, średniego wzrostu, bez nałogów i zobowiązań przebywającego na rencie i mieszkającego na wsi. Oczekuję na poważne oferty, najchętniej z okolic Trójmiasta.

sygn. 1362

■ Wdowa, 58 lat, wzrost 162 cm, średniej tuszy, katoliczka, finansowo niezależna, poważnie traktująca życie, poszukuję niezależnego, samotnego pana, chętnie z mieszkaniem, w wieku 60-75 lat. Mile widziany telefon.

sygn. 1363

■ Nie szukam księcia z bajki. Nie jestem modelką, skończyłam 38 lat - panna, katoliczka. Poznam pana z możliwością wzięcia ślubu kościelnego, bez nałogów i zobowiązań, niezależnego mieszkaniowo, który nie szuka tylko ładnej buzi i przygody. Jeżeli masz 39 - 44 lata i jesteś zdecydowany zmienić samotność na życie we dwoje w małżeństwie - napisz. Czekam na listy od Panów z Trójmiasta. Panowie z ZK proszę nie pisać.

sygn. 1364

■ Kawaler, 38 lat, 184 cm, niebieskooki blondyn, ceniący miłość, szczerość, pozna panią, z którą można porozmawiać o wszystkim - pisz śmiało, może to ty, czekam na powiew namiętności. Wiek bez znaczenia. Trek.

sygn. 1365

■ Kawaler, 28/175/75, blondyn bez zobowiązań, pozna zdecydowaną i czułą dziewczynę, która szuka swojej przystani przy boku pogodnego domatora mogącego dać poczucie bezpieczeństwa. Najchętniej z Redy lub okolic, fotografia mile widziana, tel przyspieszy kontakt.

sygn. 1366

■ 29 lat, 175 cm, szczupły szatyn, katolik mieszkający na wsi z babcią, bez nałogów, niebogaty materialnie, lecz wewnętrznie na pewno. Lubię wies, pracę na działce, uczciwość. Poznam pannę bez nałogów, szczupłą, bezdzietną w wieku 20 - 29 lat. Nie jestem bogaty, nie mam urody modela ale i nie jestem brzydki. Mam swój kąt. Proszę o poważne i zdecydowane oferty pań, które chcą mieć spokojną rodzinę z okolic powiatu Sztumu i Malborka.

sygn. 1367

■ Wielkim szczęściem jest kochać i być kochanym. 25-letni, wysoki kawaler, w miarę przystojny o romantycznej duszy, szuka kobiety swojego życia, która odda się bez reszty.

sygn. 1368

■ Mieszkam w Słupsku, jestem 50-letnim facetem, 179/90, rozwiedzionym, niezależnym finansowo, własne M, bez nałogów, ze średnim wyksz. W życiu cenię wierność i uczciwość, jestem szczerym domatorem, nie piję i nie palę. Od partnerki oczekuję, aby była szczupła, niepaląca, zadbana, tolerancyjna, uczciwa i lubiła porządek. Mile widziane aktualne zdjęcie i nr telefonu - odpowiem w pierwszej kolejności.

sygn. 1369

■ Wdowa, 34 lata, 172 cm, szczupła blondynka. Syn 13 lat. Niezależna finansowo i mieszkaniowo, zmotoryzowana, pozna pana do 40 lat, bez nałogów. Wykluczone ZK. Okolice Chojnic, Człuchowa. Foto mile widziane.

sygn. 1370

■ Wdowa, 41 lat, 164 cm, mieszkaniowo i finansowo niezależna, uczciwa, wrażliwa, nie szukająca przygód. Poszukuję prawdziwego przyjaciela, traktującego życie poważnie, lecz niepozbawionego poczucia humoru, chętnie niepalącego, w zbliżonym wieku. Foto i nr telefonu mile widziane. Samotna z okolic Kościerzyny.

sygn. 1371

■ Jestem 62-letnim kawalerem bez nałogów i zobowiązań, finansowo niezależnym, poznam panią o wrażliwym sercu, w odpowiednim wieku.

sygn. 1372

■ Jesteś sama, a chcesz to zmienić? Oczywiście nie na siłę i za wszelką cenę, szukasz przyjaciela na dobre i na złe, zrozumienia, ciepła i miłości? Napisz do mnie. Jestem katolikiem, bez zobowiązań i nałogów. Od towarzyski oczekuję, by była uczciwa, wierna, lubiła domowe ognisko. Nie lubię kłamstwa. Foto mile widziane. Granica wieku 20-27 lat, wzrost 168 - 180 cm. Panie z przeszłością karną wykluczone. Czekam na listy z Malborka i okolic.

sygn. 1373

■ Szukam bratniej duszy, bo samotnej jest źle. W związku ze strony mężczyzny oczekuję akceptacji, zrozumienia, ciepła domowego ogniska i dowartościowania, wiek 27 - 30 lat, wzrost 170 - 180 cm, bez zobowiązań i nałogów, nie karanego, z okolic Malborka.

sygn. 1374

■ Wysoki, samotny 33-latek, dobrze zbudowany, mieszkający na wsi i posiadający gospodarstwo rolne, niezależny finansowo. Szukam bratniej duszy, która zamieszkałaby ze mną na wsi, dziecko nie stoi na przeszkodzie. Szukam pani lub panny do lat 33, najchętniej z okolic Skarszew, Tczewa, Starogardu Gd. Foto mile widziane lub nr telefonu. Zbyszek.

sygn. 1375

■ 55-letnia, bez nałogów i zobowiązań, średniego wzrostu i budowy, odpowiedzialna szatynka. Pozna pana - fajnego, opiekuńczego, dobrego, domatora, bez nałogów, zobowiązań, niekaranego. Panowie szukający przygód - wykluczeni.

sygn. 1376

■ Wdowa, 60 lat, średniego wzrostu i budowy ciała. Pogodna, opiekuńcza, niezależna finansowo, z własnym mieszkaniem, bez nałogów. Kocham przyrodę. Nie szukam przygód, nie znoszę kłamstwa i chamsstwa. Poznam pana do 65 lat, wdowca bez rażących nałogów, bez zobowiązań. Proszę tylko o poważne oferty z okolic Elbląga, Malborka, Tczewa. Telefon i zdjęcie mile widziane - do zwrotu.

sygn. 1377

■ Jestem 33-letnim szatynem, kawalerem. Interesuję się sportem, muzyką i nie tylko. Poznam panią nieszukającą przygód, bez nałogów, w wieku 30-35 lat. Najchętniej z Chojnic i okolic, lecz nie tylko. Artur.

sygn. 1378

■ Puszysza, Byk, 54 lata, pracująca gdynianka, domatorka bez mieszkania, lubiąca przyrodę, spacer, literaturę itp. Wrażliwa, ceniąca szczerość i zaufanie - cechy dziś uznane za wadę przez ludzi. Jeżeli tak nie uważasz, to napisz do „Kopciuszka”, który usilnie szuka tej drugiej połowy. Panowie z nałogami, szukający przygód i z ZK wykluczeni. Na tel. kom. nie odpowiadam.

sygn. 1379

■ Mam 48 lat, jestem rozwiedziona. Pracuję, jestem niezależna finansowo i mieszkaniowo. Prowadzę aktywny tryb życia: jazda na rowerze, na nartach, turystyka górską, spacer, itp. Lubię dobrą muzykę, filmy, dobrą literaturę, taniec, malarstwo. Podobno jestem atrakcyjna. Panowie z ZK wykluczeni.

sygn. 1380

Jeśli jesteś samotny

Chcesz poznać przyjaciela lub przyjaciółkę, a w swojej okolicy nie masz ku temu okazji? Skorzystaj z naszej propozycji i zamieść w tej rubryce swój anons. Oferty Czytelników przyjmujemy wyłącznie z zamieszczonym poniżej kuponem. Anonse ze zdjęciem publikujemy w pierwszej kolejności (do zdjęcia prosimy dołączyć pisemną zgodę na jego publikację w gazecie i kserokopię do wodu osobistego - strona ze zdjęciem). Jeżeli chcesz nawiązać kontakt z wybraną osobą, napisz do niej list, oznacz go numerem sygnatury, dołącz czystą kopertę oraz znaczek i wyślij do nas. My prześlemy list pod właściwy adres. Nasz adres: Serca dwa, „Dziennik Bałtycki”, ul. Obr. Westerplatte 28, 83-110 Tczew.

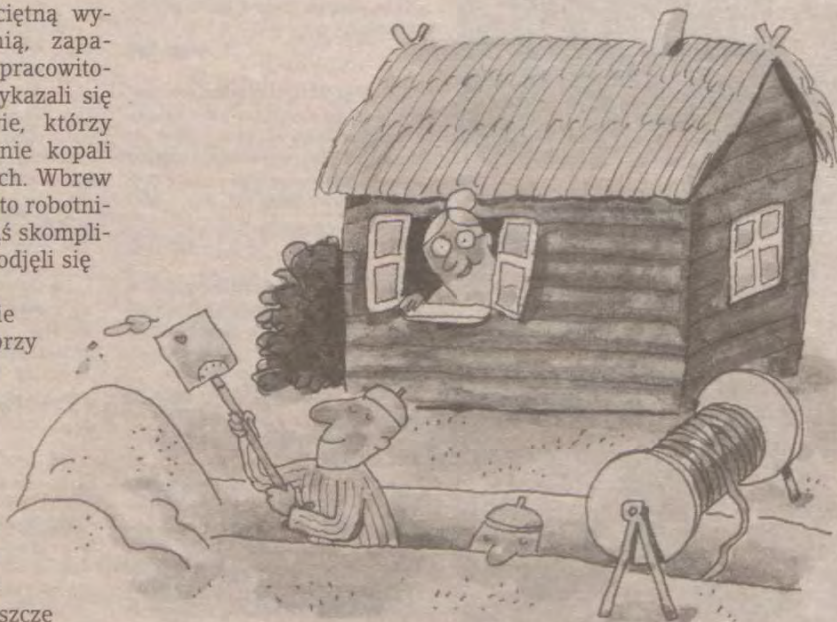
KUPON

Serca
dwa

Złodziej potrafi. Wielkie kopanie

Po drucie do... pieniędzy

Nieprzeciętną wyobraźnią, zapalem i... pracowitością wykazali się panowie, którzy przez dwa tygodnie kopali rów w Szalamajach. Wbrew pozorom, nie byli to robotnicy usuwający jakąś skomplikowaną awarię. Podjęli się ciężkiej „pracy”, gdyż kopanie w ziemi tuż przy czynnej stacji PKP, miało ich doprowadzić do... pieniędzy. Nie chodziło tu bynajmniej o ukryty skarb, ale o zwykły, aluminiowy drut. Co najdziwniejsze, jeszcze dziesięć dni po tym, jak sprawcy uwinęli się z wykopaliskiem, nikt nie wiedział o sprawie. Najprawdopodobniej przechodnie brali pracujących w pocie czoła za ekipę robotniczą.



Rys. Marek Wdziękoński

- Pracownik kolei zgłosił 11 sierpnia, że skradziono 250 metrów drutu, który był zakopany na głębokości 70 cm - mówi Sylwia Neubauer,

po. oficer prasowy KPP w Chojnicach. - Zabrali też słup i oprawę oświetleniową. Trzeba przyznać, że mieli dużo cierpliwości. I farta, że

nikt się nie zorientował, co tam się kręci (a raczej kopie).

- Kradzież wykryli energetycy z Bydgoszczy, gdy pojechali tam robić konserwację - mówi Kazimierz Lóbiecki, zastępca naczelnika sekcji eksploatacji w PKP w Kościerzynie. - Traf chciał, że mieli w harmonogramie ten teren. Przystanek PKP znajduje się w szczerym polu, człowiek musiałby się znać, by poznać, że coś jest nie tak.

Kradzież kosztowała kolej 1,3 tys. zł. Sprawcom, jeżeli wpadną w ręce policji, grozi do 5 lat więzienia.

Monika Smół

Motor na rołkach

Krzysztof Taczański, kaskader z Lublina, czaruje swoimi umiejętnościami publiczność we Władysławowie. W lunaparku jeździ w beczce śmierci na wysokości 6 m i wyprawia akrobacje na motorze na tzw. rołkach.

Fot. Krzysztof Miśdziol



Styl bycia. U Gładyszów to rodzinne Książ z poczuciem humoru

Książ Stanisław Gładysz jest duszpasterzem absolutnie wyjątkowym, a swoimi oryginalnymi pomysłami nie raz zadziwił parafian. Nie inaczej było podczas festynu parafialnego. Przez cały dzień trzeciej już edycji tej imprezy nosił on koszulkę z napisem... „Najwięcej oszczędza kto unika księdza”. Została ona w końcu zlicytowana, osiągając bardzo przyzwoitą sumę 160 zł. Co na to wpłynęło? Książ Stanisław zrobił przed parafianami i turystami strip-tease! Okazało się jednak, że pod spodem ma... jeszcze jedną koszulkę.

- A ta kosztuje już znacznie drożej! - wyjaśniał prowadzący aukcję Krzysztof Gładysz, brat władysławowskiego proboszcza.

O tym, że u Gładyszów poczucie humoru jest rodzinne, można się było przekonać tego wieczora jeszcze wielokrotnie. Kiedy proboszcz udał się do kościoła odprawiać wieczorną mszę, na festynie właśnie rozlosowywano główne nagrody loterii fantowej. Tłum był wyjątkowo gęsty.

- Wygrałeś rower, ale musisz go jakoś przenieść nad tłumem - komentował Krzysztof Gładysz. - Bo tu, zamiast na mszy, wszyscy są pod estradą, proboszcz tam do pustych ławek gada!

Jeden z uczestników święta parafii wylosował telewizor. Poinformował jednak, że zrzeka się nagrody, przekazując ją parafii.

- Serdecznie dziękujemy, to już siedemnasty telewizor we władysławowskiej parafii,

jedyny niepanoramyczny i bez płaskiego kineskopu! - komentował brat proboszcza wzbudzając salwy śmiechu parafian i turystów.

Krzysztof Gładysz odwiedza zawsze swego brata podczas parafialnego letniego festynu. Władysławowski proboszcz zasłynął m.in. wprowadzając maskotki na niedzielne msze dla dzieci oraz organizując przemarsze ulicami miasta Trzech Króli oraz Jezusa w Niedzielę Palmową.

Krzysztof Miśdziol



Tak, to władysławowski proboszcz parafii pw. Wniebowzięcia Najświętszej Marii Panny, ksiądz Stanisław Gładysz.

Fot. Krzysztof Miśdziol

Na własne oczy. Sceny całkiem (nie)moralne

Starsza pani zgorszona

Czy w dzisiejszych czasach widok całujących się w miejscu publicznym pary, dziewczyny i chłopaka dodajmy dla uspokojenia, może jeszcze dziwić? Okazuje się, że okazywanie sobie wzajemnie uczuć budzi przeróżne reakcje. Jak ta, której świadkiem był nasz reporter.

Otóż młodzi ludzie zatrzymali się na moment na

chodniku jednej z malborskich ulic, by serdecznie przytulić się do siebie. Było widać po pełnych czułości gestach, że łączy ich najpiękniejsze na świecie uczucie. Opromieniali nim całe otoczenie. Ale dla starszej pani z czarnym pudelkiem raczej siali zgorszenie.

- To świństwo - stwierdziła, zbliżając się do zakocha-

nych. Nie wiadomo, czy rzuciła te słowa bardziej do nich, czy też do swego pieska. Miała taką minę, jakby chciała swemu pupilowi zasłonić oczy, by nie oglądał - w jej odczuciu scen - niemoralnych scen.

A gdy już ich mijała, rzuciła głośno „tful”, spluwając trochę na niby, ale jednak demonstracyjnie, przez lewe ramię. Niewykluczone, że gdyby

miała parasolkę, wyładowała by ona na grzbietach uroczej parki.

Ale elegancka dama odeszła, z wielką godnością unosząc głowę. Jakby spełniła swój obowiązek, stając na straży obyczajności. I tylko pudel pozostał niewzruszony, obsiadając, wcale nie ostentacyjnie, drzewo rosnące na chodniku...

Anna Gradowska

KARTKA Z KALENDARZA

Halina - imieniny 24 sierpnia

Halina jest kobietą bardzo szlachetną, o dużej wrażliwości i intuicji. Stara się dobierać sobie właściwe towarzystwo, w którym lubi dobrze się pokazać i dyskretnie dominować. Obdarzona jest sporym temperamentem. Lubi przebywać na łonie przyrody i czytać dobrą literaturę.

Dusza podróżnika

O Halinie Bukowskiej opowiada córka, Magdalena Szachmytowska:

- Zgadza się. Mama jest osobą bardzo szlachetną i wrażliwą. Jednak nie dobiera sobie towarzystwa, jest otwarta na wszystkich, świadczy o tym duża liczba jej znajomych. Lubi przebywać na łonie natury, a jej pasją jest sport. W młodości grała w piłkę ręczną, teraz bocce, siatkówkę i brydż. Uwielbia jeździć po świecie (zwiedziła Europę i Amerykę Północną). Jest bardzo dynamiczna. Pomaga ludziom, uczy się angielskiego i jest najbardziej zajęta babcią pod słońcem.



Halina Bukowska przez 30 lat pracowała jako nauczycielka wf. Od września 2003 r. jest na emeryturze i opiekuje się wnuczką. Urodzona społeczniczka. Dzięki niej do Kwidzyna trafiło kilka tysięcy par okularów, które rozdano za darmo ubogim.

Fot. Małgorzata Enerlich-Kamińska

Pomorskie Haliny

■ Halina Klein, prezes Klubu Turystyki Pieszej PTTK Bibliochody w Kwidzynie,

■ Halina Dubiel, dyrektor przedszkola w Korzeniewie koło Kwidzyna,

■ Halina Pelcer, urzędniczka, pracuje w Wydziale Podatków od Środków Transportu w Urzędzie Miejskim w Kwidzynie,

■ Halina Krauze, członek Zespołu Wizytatorów w Kwidzynie,

■ Halina Kulwikowska, sołtys Stężycy, radna,

■ Halina Szymichowska, emerytowany strażak zawodowy, sekretarz zarządu OSP gminy Kartuzy,

■ Halina Gawrońska, dyrektorka Chojnickiego Domu Kultury,

■ Halina Hirth, członek Zarządu Głównego Związku Ochotniczych Straży Pożarnych, prezes Zarządu Powiatowego ZOSP.

JUSZKOWO k. Gdańsk
pięknie położona, uzbudowana,
0 5 0 6 - 0 8 - 0 8 - 8 1,
(0-58) 682-89-42

KARTUZY ul. Przy Torach 1 -
dwa mieszkania po 100 m kw.,
nowa, z balkonem, księga
wieczysta, cena 175 tys. zł
każde, sprzedam lub
wydzierżawię, 0609-560-523

KONARZYNIKI działka
budowlana 1000 m kw,
058/56-376-23, 0-606-653-644

LEŚNICE 2/2 (51) + garaż
stan bardzo dobry 64.000 zł
Panas. (0-59) 862-38-17

LEBORK - Mosty nowy dom
(190) działka (950) 235.000
zł **Panas.** (0-59) 862-38-17

LEBORK - Wybickiego,
dom (266,10) działka (1009)
190.000 zł **Panas.**
(0-59) 862-38-17

LEBORK 3-pokojowe
własnościowe super położenie,
balkon, opomiarowane,
(0-59) 863-20-92

LEBORK Centrum mieszkanie
2-pokojowe i piętro stare
budownictwo sprzedam,
(0-59) 862-33-90,
0-606-220-470

LEBORK Działkę budowlaną
przy ul. Pomorskiej sprzedam,
(0-59) 862-71-39

LEBORK działki budowlane przy
ul. Artylerzystów oraz Mosty
o pow. od 900 do 1165 m2, 25-
35 zł/m2, **Czarnówko** pow.
2495 m2, 20 zł/m2
Obsługa Nieruchomości.
(0-59) 863-40-36,
0-609-892-429

LEBORK działki budowlane,
0-502-563-755

LEBORK kamienice 427m2
3 kondygnacje, wszystkie media,
(0-59) 862-56-97

LEBORK Legionów
Polskich p/4 (53) stan
bardzo dobry 73.000 zł
Panas. (0-59) 862-38-17

LEBORK mieszkanie 1-pokojowe
(26m2) IV, 30.000 zł
Kompleksowa Obsługa Nieruchomości.
(0-59) 863-40-36,
0-609-892-429

LEBORK mieszkanie 3-pokojowe
3-piętro sprzedam lub zamienię
na parter, (0-59) 862-14-12

LEBORK mieszkanie 60m2,
3-pokojowe, ogrz. gazowe +
garaż, 0-609-777-178

LEBORK mieszkanie 87m2
nowe 4 pokoje, 0-608-477-703

LEBORK mieszkanie
własnościowe 46,56m2,
2-pokoje, kuchnia, łazienka po
remontach, 0-506-268-985

LEBORK Mikolajczyka dom
(160) działka (780) 125.000
zł **Panas.** (0-59) 862-38-17

LEBORK Pol. Marynarzy 2/2
(65,60) stan bardzo dobry
85.000 zł **Panas.**
(0-59) 862-38-17

LEBORK sprzedam lub
zamienię na szczytnie
mieszkanie 3-pokojowe,
(0-59) 862-18-82,
0-606-605-233

LEBORK ul. Jagiellońska
2-pokojowe 36,6m2 wysoki
parter, (0-59) 862-61-56

LEBORK Marusarzówny
p/4 (61) stan bardzo dobry
70.000 zł **Panas.**
(0-59) 862-38-17

LEBORK 86 m 2, II p.,
0-502-493-014

LEBORK, dom wolno stojący
120/632, garaż, pomieszczenie
gospodarcze, 250 000,-
(0-59) 862-26-83,
0-888-859-122

LUBICHOVO Bory Tucholskie,
działka budowlana 980 m kw,
(0-58) 532-19-63

LUBKOWO, działka budowlana
80 m od jeziora, 1923 m kw.,
uzbrojona, (0-58) 672-93-08,
0-600-216-103

MAŁKOWO działki uzbudowane
5 EURO i Pepowo - 4 EURO,
gmina Żukowo, sprzedam,
0896-477-513

MOSINY, pół domu, 140 mkw,
ogród 850 mkw,
(0-59) 832-15-45,
0-693-779-567

NOWA Wieś Lęborska dom
(167/69) działka (604) stan
dobry 157.500 zł **Panas.**
(0-59) 862-38-17

NOWA Wieś Lęborska działka
budowlana (1099)
30.000 zł **Panas.**
(0-59) 862-38-17

NOWA Wieś Lęborska działka
budowlana warunki zabudowy,
(0-59) 862-89-82,
0-607-178-031

NOWA Wieś Lęborska, działki
budowlane w db punkcie,
warunki zabudowy,
(0-58) 861-21-32

OBLIWICE 3-pokojowe
z ogrodem sprzedam lub
zamienię na Lębork,
(0-59) 863-93-91

OSOWO Lęborskie działki
2000m2 nad rzeką przy trasie
do Kościerzyny,
(0-59) 862-15-73,
0-501-782-907

POLNICA pow. Człuchów, dom
mieszkalny - bardzo atrakcyjna
architektura, 300 mkw, garaż
drewniany, działka 900 mkw,
(0-59) 832-34-18

RÓŻYNY kolo Pruszcza
Gdańskiego, 250.000 zł, dom
140 m kw użytkowych,
podpiwniczony, działka
500 m kw, budynek bliźniaczy,
0-501-796-631

RUMIA, 673-27-23

RUMIA, budowlana (450 mkw)
bardzo dobry punkt, cena
70000 zł, (0-58) 771-23-27,
0-693-383-919

RYBKI - działka(4696) 58.00
zł **Panas.** (0-59) 862-38-17

SARBSK 21 ha działka
Panas. (0-59) 862-38-17

SIEMIROWICE, działki
budowlane 1260-3000 m kw.
z decyzją o warunkach
zabudowy, 0-880-608-108

TCZEWSKIE ŁĄKI, dom
piętrowy, 210 m kw, ogrzewanie
pompa ciepła, ogród
3500 m kw, cena 240.000 zł,
(0-58) 531-42-01,
0-504-341-135

TUCHLINO, dom (244)
działka (1,1 ha) stan bardzo
dobry, 270.000 zł **Panas.**
(0-59) 862-38-17

UNIESZYNO 2/2 (39,17) stan
surowy zamknięty 18.000 zł
Panas. (0-59) 862-38-17

WEJHEROWO ul.
Rzeźnicka, sklep 28 m kw.,
0-602-626-845

WICKO mieszkanie 52m2
sprzedam, (0-59) 861-11-09,
0-604-585-912

ŻARNOWSKA działki usługi
turystyka **Panas.**
(0-59) 862-38-17

LEBORK domek drewniany
17m2
sprzedam,
(0-59) 863-93-82

LEBORK hale 100, 250, 600m2,
pomieszczenie biurowe -
szkoleniowe 250m2 oraz grunt
8000m2 odnajmę, 0-609-472-
872, 0-601-656-792

LEBORK lub Słupsk - poszukuje
samoistnego
(umieblowanego) mieszkania do
wynajęcia, 0-505-967-779

LEBORK odnajmę pokój
uczennicy lub Pani pracującą,
(0-59) 863-10-74

LEBORK pokoje do wynajęcia
używalności kuchni, łazienki
bezdzielnym, (0-59) 862-09-75

LEBORK pomieszczenie
warsztatowo produkcyjne
200m2 + socjalne 60m2 na
działce 1000m2 do wynajęcia,
(0-59) 863-10-88,
0-509-409-053

LEBORK tani lokal 36 m 2 do
wynajęcia, (0-59) 862-38-23,
0-691-350-434

LEBORK ul. Warszawska
sprzedam garaż 4 m szeroki,
0-603-667-592

LEBORK 3-pokojowe

LEBORK 3-pokojowe

LEBORK 3-pokojowe

LEBORK 3-pokojowe

LEBORK 3-pokojowe

LEBORK 3-pokojowe

LEBORK 3-pokojowe

LEBORK 3-pokojowe

LEBORK 3-pokojowe

LEBORK 3-pokojowe

LEBORK 3-pokojowe

LEBORK 3-pokojowe

LEBORK 3-pokojowe

LEBORK 3-pokojowe

LEBORK 3-pokojowe

LEBORK 3-pokojowe

LEBORK 3-pokojowe

LEBORK 3-pokojowe

LEBORK 3-pokojowe

LEBORK 3-pokojowe

LEBORK 3-pokojowe

LEBORK 3-pokojowe

LEBORK 3-pokojowe

LEBORK 3-pokojowe

LEBORK 3-pokojowe

LEBORK 3-pokojowe

LEBORK 3-pokojowe

LEBORK 3-pokojowe

LEBORK 3-pokojowe

LEBORK 3-pokojowe

LEBORK 3-pokojowe

LEBORK 3-pokojowe

TCZEW Suchostrzgi, odnajmę
pokój niepalącemu od
01.09.2004, 0-507-915-696

GARAŻE blaszane - wyprzedzi,
(0-58) 562-70-30,
0-505-036-609

SIATKA ogrodzeniowa,
ocynkowana, powlekana
PCV, leśna, słupki,
Przywidz, (0-58) 682-51-38

DIWAN walutowy 3x4m brąz-
czerwień, jakość pierwsza,
0-880-608-108, Siemirowice

KOMPLET wypoczynkowy:
wersalka, 2 fotele, Jawa, nocna
lampa, dywan, 2 kwiatniki,
0-880-608-108

KUCHNIĘ kompletną jasną
(szafka, zlew, lodówka,
zmywarka, stół) sprzedam cena
1800 zł, (0-58) 684-77-12
wieczorem

MAGIEL elektryczny stan dobry,
szer. 2m tania sprzedam,
(0-59) 863-20-33

MASZYNA do wyrobu siatek
ogrodzeniowych kompletna,
waga dziesięć odważnika
150 kg, 0-880-608-108

MASZYNA do wyrobu siatek

MASZYNA do wyrobu siatek

MASZYNA do wyrobu siatek

MASZYNA do wyrobu siatek

MASZYNA do wyrobu siatek

MASZYNA do wyrobu siatek

MASZYNA do wyrobu siatek

MASZYNA do wyrobu siatek

MASZYNA do wyrobu siatek

MASZYNA do wyrobu siatek

MASZYNA do wyrobu siatek

MASZYNA do wyrobu siatek

MASZYNA do wyrobu siatek

MASZYNA do wyrobu siatek

MASZYNA do wyrobu siatek

MASZYNA do wyrobu siatek

MASZYNA do wyrobu siatek

MASZYNA do wyrobu siatek

MASZYNA do wyrobu siatek

MASZYNA do wyrobu siatek

MASZYNA do wyrobu siatek

MASZYNA do wyrobu siatek

MASZYNA do wyrobu siatek

MASZYNA do wyrobu siatek

MASZYNA do wyrobu siatek

MASZYNA do wyrobu siatek

MASZYNA do wyrobu siatek

MASZYNA do wyrobu siatek

MASZYNA do wyrobu siatek

MASZYNA do wyrobu siatek

MASZYNA do wyrobu siatek

MASZYNA do wyrobu siatek

MASZYNA do wyrobu siatek

EKO SZAMBA
(0-58) 687-88-40,
0-602-470-995

SIATKA ogrodzeniowa,
ocynkowana, powlekana
PCV, leśna, słupki,
Przywidz, (0-58) 682-51-38

DIWAN walutowy 3x4m brąz-
czerwień, jakość pierwsza,
0-880-608-108, Siemirowice

KOMPLET wypoczynkowy:
wersalka, 2 fotele, Jawa, nocna
lampa, dywan, 2 kwiatniki,
0-880-608-108

KUCHNIĘ kompletną jasną
(szafka, zlew, lodówka,
zmywarka, stół) sprzedam cena
1800 zł, (0-58) 684-77-12
wieczorem

MAGIEL elektryczny stan dobry,
szer. 2m tania sprzedam,
(0-59) 863-20-33

MASZYNA do wyrobu siatek
ogrodzeniowych kompletna,
waga dziesięć odważnika
150 kg, 0-880-608-108

MASZYNA do wyrobu siatek

MASZYNA do wyrobu siatek

MASZYNA do wyrobu siatek

MASZYNA do wyrobu siatek

MASZYNA do wyrobu siatek

MASZYNA do wyrobu siatek

MASZYNA do wyrobu siatek

MASZYNA do wyrobu siatek

MASZYNA do wyrobu siatek

MASZYNA do wyrobu siatek

MASZYNA do wyrobu siatek

MASZYNA do wyrobu siatek

MASZYNA do wyrobu siatek

MASZYNA do wyrobu siatek

MASZYNA do wyrobu siatek

MASZYNA do wyrobu siatek

MASZYNA do wyrobu siatek

MASZYNA do wyrobu siatek

MASZYNA do wyrobu siatek

MASZYNA do wyrobu siatek

MASZYNA do wyrobu siatek

MASZYNA do wyrobu siatek

MASZYNA do wyrobu siatek

MASZYNA do wyrobu siatek

MASZYNA do wyrobu siatek

MASZYNA do wyrobu siatek

MASZYNA do wyrobu siatek

MASZYNA do wyrobu siatek

MASZYNA do wyrobu siatek

MASZYNA do wyrobu siatek

MASZYNA do wyrobu siatek

MASZYNA do wyrobu siatek

MASZYNA do wyrobu siatek

MASZYNA do wyrobu siatek

LIKWIDACJA alkoholizmu,
narkomanii -
(0-58) 663-74-74

PROFESJONALNE leczenie
stanów poalkoholowych -
dyskretnie, 0-602-423-975

ZWIERZĘTA

RÓŻNE

RÓŻNE

DNIA 11.08.2004 r. zaginął
w Bieszkowicach sznauzer
średni czarny. Właściciele
proszą o kontakt znalazcę,
0-693-353-494 lub (0-58)
678-42-05, gwarantowany
zwrot kosztów + nagroda

GOLDEN Retriever,
3 miesięczny, rodowodowy,
z aktualną książeczką zdrowia,
korzystnie sprzedam,
(0-59) 834-24-75 po godz. 20.00

KONIE Wielkopolskie
sprzedam, 0-600-129-021

"COBRA" Elitarna Szkoła Ochrony
Kształt w zawodzie technik ochrony
fizycznej osób i mienia. Zapewniamy
pracę, zatrudniamy w czasie
nauki. Promocja Wpisowe 80 zł,
czesne 140 zł. Możliwość studiowania.
Ponieważ dziewczęta.
www.cobra.edu.pl
Odsłak: 344-06-38, 0601-600-600,
0502-600-500
Punkty: 679-91-81, 0601-600-600, 0605-285-152
Lębork: (059) 862-21-04, (059) 862-22-51,
0606-281-205 120955SE

DACHY tania i solidnie,
(0-59) 822-62-53 po 17.00

KREDYTY różne od 1000 zł
do 80 000 zł bez poręczycieli

Koszykówka na plaży

W niedzielę, 22 sierpnia na plaży nad jez. Rychnowskim odbędzie się IV Turniej Trio Basket o puchar dyrektora Ośrodka Sportu i Rekreacji w Człuchowie w kategorii Open. Zapisy przyjmowane będą tuż przed rozpoczęciem turnieju od godz. 10.00. Pierwszy pojedynek rozpocznie się około godz. 10.30. Nie ma wpisowego. Na najlepszych czekają nagrody. Patronat medialny – „Dziennik”.

Debrzno. Siatka na plaży

Manieromaty na czele

Czternaście drużyn rywalizowało w IV turnieju piłki siatkowej z cyklu Grand Prix. W sobotniej rywalizacji nad Stawem Miejskim najlepsza była drużyna Championów grająca w składzie: Tomasz Machciński, Filip Szopiński

i Arkadiusz Wirkus. W generalnej klasyfikacji grand prix prowadzą Manieromaty, którym w czwartym turnieju przypadło II miejsce. Drużyna wystąpiła w składzie: Jarosław Matraszek, Marek Niedźwiecki i Andrzej Rośniński. (KP)

Klasyfikacja po czterech turniejach

1. Manieromaty 43,5 pkt	11. F-16 12 pkt
2. J-23 41,5 pkt	12. SPD 11,5 pkt
3. Champion 35 pkt	13. Wodnik-Kuś 11 pkt
4. Relaks 35 pkt	14. Kosiarki 8,5 pkt
5. Czarnuchy 34 pkt	15. Wólki 7,5 pkt
6. Amators 24 pkt	16. Ratownicy 4,5 pkt
7. Stokrotki 17 pkt	17. Nygusy 4 pkt
8. FC Persona 15 pkt	18. Truskawki 4 pkt
9. Pajaki 14 pkt	19. Kafarki 2,5 pkt
10. Wafle 12,5 pkt	

Człuchów. W Yacht Klubie

W klasie 420



W regatach wzięli udział żeglarze z siedmiu klubów.

Fot. Krzysztof Pazdalski

Człuchów. Mistrzostwa Polski

Trzy dni pod żaglami

Oświatowo-Sportowe Regionalne Stowarzyszenie Miłośników Sportów Wodnych Vi-King organizuje regaty centralne pod nazwą Meczowe Mistrzostwa Polski i Puchar Starosty Człuchowskiego w klasie 420. Rozpoczną się one dziś (20 sierpnia) o godz. 10.00 na przystani Vi-Kinga (jez. Rychnowskie, była harcówka). Udział w regatach zapowiedzieli zawodnicy

m.in. z Warszawy, Poznania, Łodzi. – Meczowe Mistrzostwa Polski to regaty w tej randze organizowane w Człuchowie po raz pierwszy – mówi Zbigniew Stanisławski, sekretarz w zarządzie klubu. – Rywalizacja wzorowana jest na regatach American CUPE, gdzie udział mogą wciąć po licznych eliminacjach tylko najlepsi.

Regaty zakończą się 22 sierpnia o godz. 15.00. (KP)

Reprezentacje siedmiu klubów rywalizowały w Mistrzostwach Okręgu Pomorskiego w klasach 420 i OK Dinghy. Na przystani Yacht Klubu, gospodarza i organizatora regat przybyli żeglarze m.in. z Warszawy, Pucka, Szczecina i Szczecinka. W takiej obsadzie uderza brak żeglarzy z człuchowskiego Vi-Kinga, którzy przecież sami też organizują regaty w klasie 420 (piszemy o tym obok).

– Yacht Klub Człuchów jest w naszym związku krótko, bo to młody klub – usłyszeliśmy od Janusza Maćkowiaka, wi-

ceprezesa Pomorskiego Okręgu Żeglarskiego. – Ale już przekonaliśmy się, że są tu ludzie odpowiedzialni, dobrze zorganizowani i chętni do współpracy. Właśnie dlatego powierzyliśmy Yacht Klubowi organizację tych mistrzostw.

Zawody na wodzie trwały dwa dni. W klasie 420 triumfowali Piotr Radowski i Tomasz Kondlewski z YKP Gdynia i Zatoki Puck. Tuż za nimi uplasowali się człuchowianie Marcin Pastusiak i Mateusz Zdanowicz (Yacht Klub). Mateusz Bodziak i Michał Gurdak z Yacht Klubu zajęli 9. miejsce, a ich koledzy Sławek

Szymkowicz i Wojtek Knajdek – 13. Była to też najmłodsza osada tych regat.

W klasie OK Dinghy zwyciężył Mateusz Wojewski (LKS Charzykowy) przed kolegami z klubu: Miłoszem Wojewskim i Jędrzejem Sznajderem.

Honorowy patronat nad rywalizacją sprawowali prezes Pomorskiego Okręgu Żeglarskiego – Tomasz Gajek i Aleksander Gappa, starosta człuchowski. Oba panów zabrakło na uroczystym zamknięciu regat. W ich imieniu nagrody wręczali Janusz Maćkowiak i Władysław Strojek. (KP)

Człuchów. Koniec siatkarskiego Grand Prix
Jednak Opel

Tylko siedem drużyn wzięło udział w trzecim, decydującym turnieju IV Grand Prix w piłce siatkowej plażowej, który odbył się w sobotę na plaży Ośrodka Sportu i Rekreacji w Człuchowie nad jeziorem Rychnowskim. W ręce najlepszych drużyn powędrowały puchary ufundowane przez Starostę Człuchowskiego i Burmistrza Człuchowa. Zwyciężył Opel Telmax I, który wspólnie z Drechami liderował po dwóch turniejach. W finale ostatniego turnieju zmierzyły się te same drużyny, które rywalizowały o zwycięstwo trzy tygodnie wcześniej, czyli właśnie Opel Telmax I i Drechy. Ta ostatnia drużyna grała trzy

spotkania z rzędu i być może zmęczenie przesądziło o finałowej porażce po trzysetowym pojedynku. Trzecie miejsce w ogólnej klasyfikacji przypadło drugiej drużynie Opla Telmax. W sobotnim turnieju tuż za Drechami uplasowali się bracia Kontek, jednak w ogólnej klasyfikacji zajęli dopiero 6. miejsce, gdyż nie wzięli udziału w drugim turnieju. Najwyższe lokaty zajęli jednak ci, którzy cierpliwie przystępowali do wszystkich trzech turniejów. Łącznie 12 drużyn siatkarskich zaprezentowało się na piaskach człuchowskich plaż. Cztery tylko raz wyszły na boisko, a 5 nie opuściło żadnego starcia. (deef)

Klasyfikacja końcowa

Grand Prix w piłce siatkowej plażowej 2004

1. Opel Telmax I Człuchów
2. Drechy Człuchów
3. Opel Telmax II Człuchów
4. Wodnik-Kuś I Człuchów
5. Wodnik-Kuś II Człuchów

6. Kontki Człuchów
7. WOPR I Człuchów
8. Mix Team
9. WUH Człuchów
10. Golonka – Scibisz Człuchów
11. WOPR II Człuchów
12. Sky System



W finale trzeciego turnieju Grand Prix tak samo jak trzy tygodnie wcześniej zmierzyły się Drechy i Opel Telmax I. Na zdjęciu zawodnicy Drechów.

W dniu tak pięknym, jak ten, życzenia gorące,
jak płomień szczęścia,
zdrowia i radości spełnienia marzeń.

W dniu urodzin

ROBERTOWI KUTZMANN

zyczenia ślą:

rodzice, siostra,
bratanice Ola i Vanessa,
bratanek Artur

181590A

Moderator



**KOTŁY
OPALANE**

- peletem
- zasyp raz na tydzień
- drewnem
- trocinami
- węglem
- miałem
- żrąbkami

W ofercie kotły:

KOSTRZEWA, BUDERUS,
HAJNÓWKA, ATMOS



EKODOMAR
Człuchów
ul. Batorego 18
tel. (059) 834 60 58
tel. kom. 602 179 313



kompletna
kociołnia
6990 zł
netto